

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. AÑO XVI | VALENCIA, MIÉRCOLES 10 DE OCTUBRE 1956 | Dirección, Administración y Talleres: P. Borrija, S.-T. 14536, 14537, 52575

## Continúan las conversaciones privadas entre Inglaterra, Francia y Egipto

### Hoy se reunirán con el secretario general de la ONU, Hammarskjöld

### Fichan de acuerdo sobre el pago de los derechos de pasaje de la Asociación de Usuarios de Suez

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 10.—Hoy continúa las conversaciones privadas entre los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Francia y Egipto, mientras que el Consejo de Seguridad suspende el debate sobre Suez, en espera de los resultados.

El secretario para el Foreign Office británico, Selwyn Lloyd, el ministro de Asuntos Exteriores francés, Christian Pineau, y su colega egipcio, Mahmud Fauzi, se han reunido la pasada noche durante una hora y media con el secretario general de las Na-

ciones Unidas, Dag Hammarskjöld, después de que el Consejo de Seguridad celebrará su primera sesión secreta para tratar de la crisis del canal de Suez.

Tiene prevista para hoy otra reunión a las 20 (hora española), en el despacho de Hammarskjöld, que ha invitado a los tres ministros —según se informa— por ser "las partes más directamente interesadas en la cuestión de Suez".

Según se tiene entendido, el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ha declinado la invitación de participar en las conversaciones privadas por no ser "parte directamente interesada". Como consecuencia, el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Dimitri Chapilov, no ha sido invitado.—Efe.

berán hacer los pagos los barcos que navegan bajo pabellón extranjero y si se les puede prohibir que hagan sus pagos a la nacionalizada Compañía del Canal. Es probable que el Gobierno de los Estados Unidos esté tratando de aclarar este punto.

Foster Dulles también ha puesto de relieve que el Gobierno de los Estados Unidos no podría obligar a los barcos norteamericanos a pagar a la AUCA, mientras que si podría prohibirlos pagar a la nacionalizada compañía egipcia. Esto, de hecho, haría que nadie pagase a la Asociación de Usuarios.—Efe.

(Pasa a la página ocho).

### «La lucha continuará hasta la reconquista del continente»

### Mañana Chiang-Kai-Chek en el día de la Fiesta Nacional china

Taipei, 10.—El generalísimo Chiang Kai-Chek ha declarado que la lucha contra la China comunista «continuará hasta que consigamos restaurar la libertad para nuestros compatriotas, mediante la reconquista del continente».

En una declaración, en el día de la fiesta nacional china, el presidente de la China nacionalista dijo: «El hecho de que celebremos nuestra fiesta nacional en Taiwan (Formosa) revela nuestro inquebrantable espíritu e insobornable determinación de hacer frente a todos los obstáculos que parecen insuperables».—Efe.

### PROBABLE ACUERDO SOBRE SISTEMA DE PAGOS

Washington, 10.—Es muy probable que los 15 países miembros de la Asociación de Usuarios del Canal de Suez lleguen a un acuerdo en el curso de este mes sobre la forma en que habrá de efectuarse el pago de los derechos de pasaje de sus barcos que atraviesen el canal, según las últimas noticias recibidas aquí desde Londres.

No obstante, el Departamento de Estados de los Estados Unidos no ha confirmado tales informes, pero el secretario norteamericano del departamento Foster Dulles, ha indicado que los Estados Unidos se mostrarían de acuerdo con una decisión mayoritaria que estableciese que los pagos de los países miembros se integrasen en un fondo especial de la Asociación. Dulles ha puntualizado ante los gobiernos británico y francés que queda por resolver la cuestión legal de a quién de-

## Eisenhower acusa a Stevenson de irresponsabilidad política

### Durante un importante discurso radiado a toda la nación

Pittsburgh, 10.—El presidente Eisenhower ha acusado ayer a Adlai Stevenson de «irresponsabilidad política», agregando que el candidato presidencial demócrata se muestra en favor «de aumentar los gastos del Gobierno... seguir una política de depreciación del dólar... y centralizar el poder federal».

Eisenhower, en un importante discurso de su campaña electoral pronunciado en esta ciudad ante 15.000 personas, y transmitido por radio y televisión a todo el país, ha dirigido principalmente sus ataques contra lo que la Casa Blanca califica de «errores» de Stevenson y de esos otros dirigentes demócratas.

El presidente recibió una fuerte ovación, que duró tres minutos, antes de comenzar su discurso, y fue interrumpido por las aclamaciones en varios momentos.—Efe.

### SITUACION ATERRADORA DE LOS REFUGIADOS

Nueva York, 10.—El senador republicano Francis Walter ha regresado a Norteamérica después de permanecer un mes en Europa, donde ha estudiado la situación de los refugiados del «telón de acero». Walter declaró que dichos refugiados se encuentran en condiciones aterradoras, más económicas que políticas, y añadió que todos ellos huyeron del comunismo con la esperanza de encontrar en Occidente una condiciones decentes de vida.

El senador ha manifestado que sólo en Austria se puede calcular en unos tres mil los refugiados que solicitan asilo político, procedente en su mayoría de Bulgaria, Checoslovaquia y Ucrania.—Efe.

### EL «ANDREA DORJA» ESCORADO A ESTREBOR

Nueva York, 10.—Se ha he-

## Beatificación del Papa Inocencio XI



ROMA.—S. S. Pío XII orando en la Basílica de San Pedro, durante la ceremonia de la beatificación del Papa Inocencio XI celebrada el pasado domingo. (Foto Cifra Gráfica)

### Valencia, hoy

## Lluvia torrencial en dos tiempos

La ronda de espesas neblinas que en la mañana y tarde de ayer cubrían el cielo de Valencia, fue presagio de intensas precipitaciones que se iniciaron alrededor de las ocho de la noche.

Poco después, la lluvia arreció en grado torrencial, no cesando hasta el fin de las nueve, hora en que remitió su intensidad, pero sin cesar por completo.

Tras una aparente calma, la lluvia se repitió sobre las diez y media, marcando un «segundo tiempo» de precipitación torrencial, que persistió hasta mediada la noche, continuando, aún horas después, un «acompañado contrapunto», como el eco carcano de la lluvia torrencial sobre el asfalto.

La zona afectada por la lluvia comprende todo el sector del golfo de Valencia, en la que se han registrado, por término medio, 55 litros de agua por metro cuadrado.

Por cuantos datos hemos inquirido, estas fuertes precipitaciones no han originado apreciable alteración en el mar. No hay temporal. No obstante, parece que continuará (Pasa a la página ocho)

## Presentación de credenciales del nuevo embajador de España en Filipinas



MANILA.—El presidente de Filipinas, señor Magsaysay, y el nuevo embajador de España en Manila, señor Conde, brindan por España y Filipinas momentos después de la presentación de credenciales de nuestro nuevo representante diplomático en dicho país. (Foto Cifra Gráfica.)

## Audiencias del Jefe del Estado

### El ministro de Educación Nacional del Brasil, en El Pardo

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Señor Glóvis Salgado, ministro de Educación Nacional brasileño, acompañado del senador Gilberto Marino y del embajador del Brasil en Madrid, señor Joao Pizarro. Gabinete de Coelho Lisboa.

Señor José Lyons, director de la Sociedad Shell, acompañado de don Manuel Soto Redondo, director general de la Unión Naval de Levante, S. A.

S. E. monseñor Rufino Santos, Arzobispo de Manila.

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## Comandancia Militar de Marina

### Convocatoria para soldados de infantería de marina voluntarios

Por orden ministerial de 24 de septiembre de 1956, D. O. número 217, y Boletín Oficial del Estado número 275, de fecha 9 de octubre de 1956, se convoca concurso para cubrir 120 plazas de soldados voluntarios de Infantería de Marina para las especialidades de Defensa Antiaérea Activa y Defensa Pasiva.

Las condiciones y requisitos necesarios están expuestos a disposición del público en general en el tablón de anuncios de esta Comandancia Militar de Marina, en donde el plazo de instancias terminará a las 14 horas del día 13 de noviembre del año en curso.

## Academia Valenciana de Jurisprudencia y Legislación

### Queda constituida la sección de derecho laboral

Bajo la presidencia del excelentísimo señor don Eduardo Moler, decaño del ilustre Colegio de Abogados y presidente de la Academia; de doña Carmen Caruana Tomás, presidenta de la sección, y de don Augusto Vicente Almeida, secretario general de la Academia, y con asistencia de los ilustrísimos señores don Enrique Ojea González, delegado provincial de Trabajo; don José María Haro Salvador, magistrado decaño de los de trabajo, y don Benito Pombo Somoza, magistrado de la Audiencia Territorial, y un numeroso grupo de abogados, así como otros profesionales del Derecho, en la tarde de ayer

quedó constituida la sección de Derecho Laboral de la Academia Valenciana de Jurisprudencia y Legislación.

Previas unas palabras de salutación del señor presidente, se procedió a la designación de los miembros que han de constituir la mesa de la sección, que quedó integrada de la siguiente forma: presidenta, doña Carmen Caruana Tomás; vicepresidente primero, don José María Haro Salvador; vicepresidente 2.º don Benito Pombo Somoza; vicepresidente 3.º don Jacaquin Hernández López; secretario, don Fausto Martínez Fernández; vicesecretario primero, don Francisco Ponce Llopis, y vicesecretario segundo, don Carlos Barona Hoppel.

Después de un amplio cambio de impresiones entre los asistentes, se acordó que las sesiones de trabajo tengan lugar quincenalmente señalándose la primera de ellas para el próximo día 23 de octubre actual, a las ocho de la noche.

Como primer tema de estudio fue fijado el siguiente: "Problemas procesales que plantea la nueva ley de Accidentes de Trabajo", para el cual ha sido designada la oportuna ponencia.

## Religión

### Un milagro en Fátima

No cabe la menor duda de que la devoción del Santo Rosario tiene actualidad. No es ya sólo este mes consagrado a Ella, sino la constante revalorización de las apariciones de la Virgen en las que ha recomendado esta devoción como medio eficaz de la recristianización social en la Saletta, en Lourdes, en Fátima. Más reciente esta última, y más cerca de las realidades actuales del mundo, la vista y los corazones de los creyentes se vuelven hacia la Cova de Iria, donde todavía se recoge el eco de la voz divina, en la que se esperan todavía acontecimientos que sólo a los videntes se dignó comunicar la Madre de Dios.

Fátima tiene palpante actualidad, y si hasta la declaración definitiva de su mensaje había de pasar algún tiempo, menester era que para sostener la credibilidad y la esperanza de los más débiles, o tal vez para atraer a la verdad a los no creyentes, este espacio de obscuridad se viese iluminado periódicamente con alguna luz divina de milagros.

Y así, recientemente, ha tenido lugar una curación extraordinaria que se atribuye fundada a una intervención sobrenatural de la Virgen. Carlos Mendes Canteiro, de An-

cia, paralizado desde hace tres años, se sintió repentinamente curado en la Capilla de las Apariciones.

No echen las campanas al vuelo los escépticos al leer lo de la parálisis—por las especiales características de curación de estas enfermedades, como las nerviosas—porque a continuación nos dicen los médicos que le asistieron durante los tres años, que estaba considerado como incurable, hasta el extremo de haber cobrado de una empresa la indemnización definitiva; y del modo como recuperó la salud.

Si; los neurotóticos y hasta los paralíticos pueden curar rápidamente—recordamos al doctor Asuero, con todos sus trucos—por medios naturales, científicos y psíquicos; y tal vez—por eso la Iglesia es tan prudente en hablar y pasa alguna curación como no milagro—se ha repetido ésta, como se puede asegurar también de otras milagrosas. Pero de esta curación del señor Mendes se dan detalles de no haber habido ninguna impresión exterior ni de baño, ni de solemnidad ni afluencia pública sino sólo la intimidad de la fe, de la oración y de la gracia, puesto que después de haber confesado y recibido a Dios sacramentalmente, como otros días lo hiciera, se inició el proceso de su recuperación total en el sólo espacio de unos minutos, dando gracias a los pies de la Virgen.

Puedes o no puedes creerlo, lector amigo, porque la Iglesia aun no te obliga, asegurada por la verdad del hecho; pero, ciertamente, no nos extraña su evidencia ante la conveniencia de la intervención de la Virgen para recordar a esta generación fría, materialista, egoísta y hasta presuntuosa de superación científica, de que esos medios devocionales, esas devotas oraciones, así parecen tan simplistas, sencillas y vulgares son, indudablemente, gratas a los ojos de ese Dios que ellos van dejando tanto y tan respetuosamente; resultando más eficaces y eficientes que sus razones y elucidaciones intelectuales. Toda nuestra actual superación es el saber, como finito, es nada ante el Infinito ante Dios. La misma proyección hay entre la resplandiente científica de un Einstein, pongo por caso, y Dios, que entre Este y la más modesta campesina, porque la que va de aquel sabio a la rural mujer no es sino sólo la escala del saber humano, y de éste al divino está toda la gama de lo infinito.

Lo que si puedes asegurar es que atraerá más el milagro, el amor de Dios la solución sobrenatural de los problemas del mundo, un Rosario y hasta un avemaría bien rezada y con fe, que todas las soluciones de la ciencia, de los ONUS y de los otros. ¿Cómo? ¡Ah! Eso, Dios lo sabe, que sabe más que nosotros. Tú, reza, aunque sea por ti acaso.

P. SPUCHE

### Santorial y día litúrgico

Día 11.—La Maternidad de la Santísima Virgen.—San Bruno, San Taraco, San Probo, San Andronico, San Nicasio, San Emiliano y Santos Zenaida y Filonila.—Rito doble de segunda clase. Ornamentos blancos. Misa de la Maternidad. Credo. Prefacio de la Virgen.

### CULTOS

La Adoración Nocturna corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán.  
—Las Cuarenta Horas terminan en la iglesia del convento de Santa Tecla.

## DIETARIO VALENCIANO

**SINDICATO DE LA PIEL.** — Se convoca a los afiliados a este Sindicato a la Asamblea plenaria que tendrá lugar en el mismo, el día 3 del actual, a las doce horas, por primera convocatoria, y a las 12,30 por segunda, en relación con el presupuesto del año 1956.

**SINDICATO DE ALIMENTACION Y PRODUCTOS COLONIALES.** — Grupo provincial de Ultramarinos y Similares.—Se convoca a todos los encuadrados del grupo, excepto a los de la capital, a la asamblea plenaria que se celebrará en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, avenida del Barón de Cáceres, 32, el próximo día 13 del actual, a las 12 horas, en primera convocatoria, y 12,30 en segunda, para dar cuenta del anteproyecto del presupuesto de ingresos y gastos para el ejercicio de 1957, a los efectos de su aprobación, si la merece.

**SINDICATO DEL METAL.** — Por el presente se convoca a todos los afiliados a este Sindicato del Metal a la asamblea plenaria, que tendrá lugar el día 15 del actual, a las 18 horas, en primera convocatoria, y a las 19, en segunda, para tratar exclusivamente del presupuesto que para este organismo ha de regir durante el ejercicio 1957.

**HOGAR DE ALCUBLAS.** — La colonia alcublanesa en Valencia participa a todos sus socios que mañana jueves, día 11, a las ocho de la noche, tendrá lugar la bendición e inauguración de su local social, sito en la calle de Santa Teresa, número 9, principal, a cuyo acto quedan invitados.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA.**—A las 17:03: Suplemento musical de "Hermana Radio". — 17:45: Un concierto de piano en quince minutos, por William Kapell. — 18: Vuestra Música predilecta. — 18:30: Selección de couplets. — 18:45: Grabaciones de Desi Arnaz y su orquesta. — 19:15: Festival de éxitos italianos. — 19:30: Aquí, Glen Miller. — 20: "Todo adelante". Capítulo III. — 20:30: Ritmos de baile. — 20:45: la Voz de Valencia: Emisión regional. — Indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21: Oyendo a la orquesta de Michel Legrand. — 21:35: Información deportiva, por Hernández Perpián. — 22: Diario hablado retransmitido. — 22:15: Una orquesta ligera: La de Frankie Carter. — 22:30: "Escenario": Revista de teatro, dirigida por Alberto Crespo. — 23: Teatro breve: "El sí de las niñas", de Leandro Fernández Moratín. — 23:45: Un instrumento: El órgano. — 24: Concierto de música ligera. — 0:30: Al acabar el día. — 1: Cierre de la estación.

**RADIO VALENCIA.**—A las 5: "Quecido Rio", novela de Patri-

cia Montes. Capítulo VIII. — 5:25: Emisión del radioyente. — 6:30: "La isla del tesoro", novela de Stevenson. Versión radiofónica de Antonio Calderón. Capítulo III. — 6:45: Tradiciones marianas de nuestro reino: Santa María de la Misericordia, Patrona de Vinaroz, por Bernardo Bono y Barber. — 7: "Una mujer en peligro", novela de Enid Brand. Capítulo III. — 7:20: Dos hombres buenos, novela de José Mallorquí. Capítulo 572. — 8: Folklore norteño. — 8:30: Noticias radiofónicas: "La bestia dormida", de Marisa Villardefrancos. Capítulo III. — 9: Salte la banca. — 9:30: Teatro de otoño. — 10: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 10:20: Noticiero deportivo. — 10:35: La Iglesia en tierra de infieles. — 10:45: El saber es la llave del mundo, por Mara. — 11: Velada de radioteatro. "La Morocha", comedia en tres actos de Leandro Navarro, interpretada por la Compañía de José Ortolano, de la que es primera actriz Encarna Cubells. — 0:30. Ritmos de baile. — 1: Cierre de la estación.

**RADIO MEDITERRANEO.** — A las 19: Microfono del radioyente. — 19:15: Dos hombres buenos. Serie de aventuras de José Mallorquí. Capítulo 591. — 19:30: La bestia dormida. Novela de Marisa Villardefrancos. Versión radiofónica de Sautier Casaseca. Capítulo II. — 20: Notas de sociedad: discos dedicados. — 20:30: Radio Club. — 21: Salte la banca. — 21:30: Teatro de otoño. — 21:55: Microfono deportivo, por Miguel Domínguez. — 22: Radio Nacional de España en Madrid. — 22:15: La Iglesia Católica en tierra de infieles. — 22:25: Fragmentos de la película "7 novias para 7 hermanos". — 22:45: El teatro familiar. "Juan Smith y señora", de Vázquez. 23:15: Grandes obras líricas: "El barberillo de Lavapiés", de Barberi. — 24. Danzas de medianoche. — 0:30: Cierre de la estación.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sagunto, 98; María de Molina, núm. 5; Jesús, 104; Gandia, 1; Sorani, 2; Almirante Cadarso, 10; Pascual y Genis, 5; Maestro Clavé, 14; Marqués de Sotelo, 7; avenida Pérez Galdós, 45; Ruzafa, 10; Alta, núm. 32; Cuarte, 73; Angeles, 8; plaza Santa Catalina 2; Doctor Sumasi, 38; Cádiz, 66.  
Servicio de madrugada. — Jesús, núm. 104; Gandia, 1; Pascual y Genis, 5; avenida Pérez Galdós, 45; plaza Santa Catalina, 2; Doctor Sumasi, 38.

**DISTRITO MARITIMO**  
José Benlliure, 133; avenida del Puerto, 281; avenida del Puerto, núm. 102; camino Malvarrosa, 94.  
Servicio de madrugada. — Avenida del Puerto, 281; camino Malvarrosa, 94.

## Apertura de curso en «Lo Rat-Penat»

### Actuó de mantenedor Don Roberto Moróder

Ayer, a las siete de la tarde, tuvo lugar la apertura de curso en la Sociedad "d'aimadors de les Glories valencianes", "Lo Rat-Penat", acto que se vió muy concurrido.

Ocuparon los sitios de la presidencia el teniente de alcalde, don Pablo Meléndez y Boscá, que ostentaba la representación de Ayuntamiento; don Manuel González Martí, presidente de la entidad; el vicepresidente, don Nicolás Primitivo Gómez; la "Regina" de los Juegos Florales del presente año, señorita María Rita Torres Murciano—rodeada de su corte de honor—, y otras significadas representaciones.

Inicio la sesión el señor González Martí, que pronunció un elocuente discurso, en el que expuso la significación del acto, así como los proyectos que acaricia la entidad. Terminó con unas palabras de salutación a la "Reina" y a su Corte de Honor.

Seguidamente, don Roberto Moróder pronunció un brillante discurso a base del tema: "La lírica del 9 d'octubre".

El orador exaltó la campaña de la reconquista de Valencia por don Jaime I de Aragón, haciendo hincapié en la significación de la victoria del Rey Conquistador sobre los árabes, victoria que abrió nuevos cauces a la acción cultural, política y cristiana de Valencia, considerando el triunfo de las armas del ínclito Rey aragonés, como

triumfo de Occidente sobre Oriente.

Dió fin a su documentado discurso sugiriendo la idea de celebrar el segundo milenario de la fundación de Valencia, en 1962. Fué muy aplaudido.

Cerró el acto don Pablo Meléndez, quien recogió las su gerencias del Mantenedor.

Amenizó el acto la Banda Municipal.

### Cursos de lengua valenciana

A partir de hoy, en la Secretaría de esta sociedad, plaza Manises, número 3, de 7 a 9 de la tarde, queda abierta la matrícula gratuita para el curso oral de lengua valenciana.

Se darán tres cursos de un trimestre de duración cada uno: los dos primeros de carácter elemental y el último de ampliación.

Las personas de ambos sexos a quienes interese cursar estas enseñanzas, en el curso de octubre a diciembre, pueden pasar a efectuar su matrícula.

### CURSO POR CORRESPONDENCIA

Igualmente se abre matrícula gratuita para el curso por correspondencia de lengua valenciana, para las personas de ambos sexos, de dentro o fuera de la capital, que les interese cursarlo.

Información y matrícula, todos los días, de 7 a 9 de la tarde, en la Secretaría de «Lo Rat-Penat», plaza de Manises, 3.

### ESCUELA DE DECLAMACION

Restablecida por «Lo Rat-Penat» la Escuela de Declamación que tan gran prestigio consiguió en épocas anteriores, todas las personas de ambos sexos que deseen recibir estas enseñanzas, con prácticas teatrales, formando parte del cuadro escénico de «Lo Rat-Penat», pueden pasar, a partir de hoy, por la Secretaría, de 7 a 9 de la tarde, para efectuar su inscripción.

## ¡TODO LO QUE A USTED LE INTERESA! ¡ESCRITO Y PRESENTADO COMO A USTED LE GUSTA! 7 FECHAS

EL PERIODICO DE TODA SEMANA, EL SEMANARIO MAS POPULAR DE ESPAÑA Dieciséis grandes páginas, 1 pta. Pídale en cualquier quiosco todos los martes

# LA SOMBRA DE AMÉRIGO VESPUCCI

## Mañana llega el buque-escuela italiano "Amerigo Vespucci"



Capitán de navío Arrigo Trallori, comandante del buque escuela «A. Vespucci»

Mañana, a las ocho horas de la mañana, llegará a este puerto el buque-escuela de la marina militar italiana "Amerigo Vespucci" al mando del capitán de navío Arrigo Trallori.

La dotación del buque comprende: 38 oficiales, 149 cadetes, 4 profesores civiles, 42 suboficiales y 298 entre sargentos, cabos y marineros.

El "Amerigo Vespucci", que amarrará en el muelle de poniente, cerca del Club Náutico, permanecerá en este puerto hasta el día 15 por la mañana.

En honor de los marineros italianos se están organizando varios actos, entre ellos un cocktail ofrecido por la colonia italiana, que tendrá lugar en la Terraza de la Feria Muestrario el día 12, a las 19,30 horas.

Oportunamente se dará a conocer las horas en que el buque podrá ser visitado por el público.

**RIALTO** Viernes y sábado, 6 tarde  
Te-exhibición de modelos de Asunción Bastida

## La representación de Valencia en el III Congreso Regional Agrario de Levante

### La presidirá el delegado provincial de Sindicatos

Del 15 al 17 de octubre se celebrará en Alicante el III Congreso Regional Agrario de Levante, preparatorio de la magna asamblea nacional de Hermandades a celebrar en Madrid en el mes de diciembre.

En este Congreso Regional participarán agricultores y ganaderos, empresarios y braceros encuadrados en las Cámaras Sociales Sindicales Agrarias de las provincias de Valencia, Alicante, Castellón y Murcia.

La representación valenciana estará presidida por el delegado provincial de Sindicatos y procurador en Cortes, don Clemente Cerdá Gómez. A él se le han encomendado tres plenas:

"Productividad en el campo" ya ha realizado el presidente de la C. O. S. A., don José María Fernández de Córdova, y son vocales don Simón Cano Denia, jefe del Sindicato de Frutos y

don José Ferrer Camarena, instructor del Centro de Productividad de Valencia; "Política fiscal en el campo" y "Unificación de impuestos", a don José María Mas y Ros, vicesecretario provincial de Ordenación Económica, y son vocales el marqués de Caro y don Vicente Martínez Uberos, y, por último, la de "Mutualismo para la cobertura de riegos", al ingeniero agrónomo don Pascual Carrión y Carrión, siendo vocales don Luis Bonilla Marco, presidente de la Mutualidad de la Federación Arroceros y don Juan Ortiz Sapiña, secretario de la Obra de Previsión Social.

Medio centenar de agricultores y ganaderos y obreros del campo de Valencia y su provincia se desplazarán a Alicante, para asistir a las tareas de este congreso que comienza el próximo lunes día 15.

## Centro Aragonés

### Programa de fiestas en honor de la Santísima Virgen del Pilar

Día 11.—A las 22'30 horas, noche de ronda aragonesa.

Día 12.—A las 6'30, Misa de Infantes.—A las ocho, Misa de comunión general y plática.—A las 10, traslado de la bandera del Centro a la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.—A las 10'30, Misa solemne, con sermón a cargo de un elocuente orador sagrado.—A las 17, ofrenda de flores a la Virgen del Pilar.—A las 22'30, en el teatro Apolo se pondrá en escena el sainete aragonés titulado «Las olivas», actuando a continuación los cuadros folklóricos del Centro Aragonés, con la colaboración extraordinaria del cantador de jotas Angel Burgos, dos veces primer premio de Radio Nacional y Radio Madrid, y el formidable y entusiasta joto de Camin-

real Luis Sánchez, así como el extraordinario actor cómico aragonés Antonio Garisa.

Día 13.—A las once horas, en la iglesia del Pilar, Misa en sufragio de los socios fallecidos del Centro.

Día 14.—A las 14 horas, banquete de hermandad aragonesa. Tiquets y detalles en conserjería.

#### BAILES FAMILIARES

Día 12, a las 18'30.  
Día 13, a las 18'30 y 10'45.  
Día 14, a las 18'30.

\*\*\*

La Junta Directiva de este Centro Aragonés se complace en invitar a los actores anteriormente expuestos a todos los señores socios y familiares.

## PUBLICACIONES

### Crónica de la coronación pontificia de Santa María del Puig

Con este título y debida a la bien cortada pluma del doctor Calatayud Bayá, ha visto la luz pública en nuestra ciudad un folleto —un verdadero libro por su extensión, capítulos, información y reportajes gráficos— sobre "los festejos memorables celebrados en Valencia y en la Villa del Puig, con motivo de la Coronación pontificia de la Imagen de Nuestra Señora de los Angeles (Santa María del Puig) antigua Patrona de la ciudad y del Reino" de Valencia.

Ha dividido su ilustre autor la obra, como si dijéramos en tres partes, con un "introito". En la primera refiere todo cuanto se hizo de preparación para la solemnidad de la Coronación. Y en ella recorre "los caminos" y el ambiente de expectación valencianos, "Cargando" su parte correspondiente a nuestro venerado señor arzobispo, cuyas "Pastorales" transcribe, como exponente de su fervor mariano y valencianista. Abre una segunda parte para dejar constancia de los preparativos inmediatos, con los fervores y peregrinaciones de la región: voto mediacionista; colecta para la Coronación; encargo, ensayo y estreno del Himno oficial, para llegar al capítulo que encabeza con la bellísima foto compuesta de las Torres, coronada con la silueta de la Virgen, y que comienza con "el 6 de octubre" fecha en que el señor arzobispo publicó su histórica, sentida y valencianísima alocución, que abrió las puertas de oro de aquellas fiestas.

Sigue reseñando y hasta historiando todos los acontecimientos de la Coronación, que realmente resultaron indescriptibles y maravillosos. Recuerda la presencia en nuestra ciudad de tan altas personalidades de la Iglesia, como el señor Nuncio de Su Santidad, supremas magistraturas de la nación y del gobierno. En fin, dedica al noble pueblo del Puig, a sus fiestas y vecinos, capítulos llenos de cariño y afectividad.

Si rica en datos y reseñas es esta crónica del doctor Calatayud, no es menos acertada, abundante y selecta su información gráfica. Desde los obligados y oficiales grabados de imágenes y personas caracterizadas de la Iglesia y el Estado, trae reseña gráfica de la imagen coronada y de todas las Titulares y Patronas, que fueron traídas de los pueblos de la región para el solemnisimo acto, completándola con los diversos actos del día 9 de octubre de 1954.

En resumir un archivo histórico y literario de la Coronación pontificia de la venerada Imagen de la Virgen del Puig, digno de figurar en toda biblioteca valenciana y de ser leído por todos.

No podría cerrar este juicio mejor que con las mismas palabras que el autor concluye su sincero y afectivo Epílogo: "En mi ambición sólo aspiro a que esta Crónica sea como campana perenne que suene de continuo en los valles profundos del ovido, y así, en el rosario de la vida —cuando mis hijos lo cuenten a sus hijos— sientan el calor de una fe en sus corazonas y un florecer de rosas en sus entrañas".

Nuestra más cordial felicitación al amigo y respetado doctor Calatayud Bayá.— P. S.

### La Coral Polifónica Setabense actuará en el teatro Principal

Organizado por la colonia Setabense y con destino a obras benéficas, el próximo viernes, día 12, a las once de la mañana, se celebrará, en el teatro Principal de nuestra ciudad, un interesantísimo festival artístico, en el que el grupo teatral Oranimes y la Coral Polifónica Setabense darán a conocer al público valenciano sus admirables dotes artísticas.

En la primera parte de dicho festival, y bajo la acertada dirección de don Ramón Aranda, se pondrá en escena, por el citado grupo teatral, el poema dramático en verso, dividido en un prólogo, tres actos y un epílogo, del que es autor don José María Pemán, "El divino impaciente".

La segunda parte correrá a cargo de la Coral Polifónica Setabense, que está integrada por cuarenta y cinco voces, dirigidas por don Salvador Pérez Fabra. Dicha coral interpretará el siguiente programa:

"Adiós", a cuatro voces, estilo madrigalesco, de F. I. Prieto. "Capricho", a cuatro voces, estilo madrigalesco, de F. I. Prieto. "Ave María", a cuatro voces de T. L. de Victoria. "L'Empordà", sardana a cuatro voces de E. Morera.

En fin, una interesante marcial, en la que el público valenciano, además de contribuir a una obra benéfica, podrá admirar las dotes artísticas del grupo teatral Oranimes y la Coral Polifónica Setabense.

S. M.

## FUMOPES

¡Qué contento estoy! Ahora no daré fuego a nadie del mundo.

El que quiera encender su cigarro, que se compre cerillas.

He leído eso de la tarjeta para los encendedores.

El señor que tenga la feliz idea de regalarnos un encendedor, que lo haga con la correspondiente tarjeta.

De lo contrario, se expone a que un caballero te pida fuego para su pitillo por la calle, y si no estás debidamente documentado, te decomisen el mechero. También hará falta tarjeta para esos encendedores de mecha de cuerda? Esos de «llauraor». Los más prácticos, vamos.

\*\*\*

Las medias tomadas por el Valencia Club de Fútbol están dando su resultado. Perdidos en Valladolid, hemos empatado frente al Atlético de Madrid; vamos «p'arriba».

Pero quien está poniendo el «mingo» es el Levante. Ese sí que va de miedo ¡Halal! A primera división, hombre. Qué tios más grandes. De esta se hace granotero hasta mi amigo Sincerator

\*\*\*

Estaba anunciada para mañana una verbena en los Viveros, organizada por el semanario «Clima», para presentar los ganadores del concurso de la canción «Senda de estrellas», celebrado en colaboración con Radio Alforja.

Verbena que organiza la revista «Clima», chaparrón que te crió.

No hay una fiesta de este semanario que no traiga las lluvias.

\*\*\*

Dicen que el señor Iturbi, después de los dos conciertos celebrados, se marcha al extranjero hasta febrero. Eso está muy bien.

DON PEPE

## El Cuerpo de Intendencia celebra la fiesta de su Santa Patrona

Como de costumbre, el Cuerpo de Intendencia Militar celebrará la fiesta de su excelsa Patrona Santa Teresa de Jesús.

A este efecto, el día 15 de los corrientes a las 11 horas, tendrá lugar una misa solemne en la iglesia castrens de Santo Domingo, con asistencia de autoridades y jerarquías.

El día 16, a las 10,30, en el mismo templo, se celebrará una misa rezada en sufragio de los fallecidos pertenecientes al referido cuerpo.

## DELEGACION DE HACIENDA

Administración de Rentas Públicas. — Canon de superficie de minas. — Se recuerda a los concesionarios de minas radicantes en esta provincia que deberán ingresar, antes del 31 de diciembre próximo, el importe del canon de superficie de minas correspondiente al actual ejercicio, en la Depositaria de esta Delegación de Hacienda, y que el incumplimiento de este requisito lleva consigo la caducidad de la concesión, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 del reglamento de Tributación Minera de 23 de mayo de 1911 y artículos 170 y 174 de la ley de Minas de 19 de julio de 1944, sin perjuicio de perseguir el débito y declarar franco y registrable el terreno.

## En Berlín todo es más barato

### Aparece como una isla en medio de la zona roja

(Crónica de nuestro corresponsal VICTORIA ARMESTO)

Berlín.—La señora vieja que iba a mi lado, apagó su cigarrillo.

—¿Ve usted? —dijo—, ya estamos sobre Berlín.

En aquel momento, la azafata, guapa como todas las azafatas del mundo, anunció que en cinco minutos aterrizáramos en Tempelhof.

Venia leyendo cosas sobre Berlín. Por la noche y en avión producía una impresión tremenda. A un lado estaba la zona de luz, la occidental; pegada a la zona de luz, una franja de oscuridad: la zona roja.

Dominando una leve sensación de vértigo, me asomo para comprobar esta observación. Sin duda, había puntos en que las luces morían; pero dado lo mal que suelo orientarme, ignoro si era por allí la zona roja. En conjunto, Berlín resplandecía como una gran antorcha. Pr. duce una impresión tan majestuosa como Nueva York.

Hay que esforzarse mucho para recordar que hace apenas diez años esta capital era un montón de ruinas.

En un alemán endemoniado, la señora mayor, elegante, con profusión de anillos en las manos, se puso a hablar conmigo. Le ofrezco un caramelo mientras el avión descendía, y dijo: —Berlín es muy barato. Resulta mucho más barato comprar aquí que comprar en la República federal. Yo lo veré. Yo vengo una vez al mes para comprar cosas. Tenemos un negocio en Colonia; una tienda de modas... Sí, Berlín sigue siendo muy interesante. Colonia, Bonn... es tan provincia. No, Berlín es una gran capital.

Aviones americanos (la Luftansa no puede cubrir esta ruta) unen Colonia y Bonn. Las dos ciudades tienen un aeropuerto común con Berlín. Se ven ir llenas de comerciantes, alemanes con sus cartapacios al brazo y pisada firme. Muñecos también de negocios que, al igual que mi compañera, regresan al día siguiente.

#### EL AEROPUERTO DE BERLÍN

El aeropuerto de Berlín fué construido antes de que Hitler subiera al poder. Sin embargo, tiene un aire moderno, casi de vanguardia. Las bombas lo machacaron por varios puntos, pero ya está otra vez arreglado. Es, quizá el único aeropuerto del mundo en donde los aviones le dejan a uno bajo techado y a tres pasos de la puerta.

Dentro reina un ambiente de cierta placidez. Los altavoces no son tan chillones como los de Nueva York. No hay gente que empuje. Es un punto de tranquila reunión para muchos berlineses que vienen a la galería cubierta para tomar un café y ver salir aviones.

Para ser que hoy los berlineses, comprimidos en sus treinta y tantos kilómetros, sufren de claustrofobia.

—Ya se dará cuenta —me dijo un alemán, que también venía en el avión y hablaba español con acento peruano—; al cabo de unos días en Berlín, no nota que está encerrado. Es como una isla en medio de la zona roja, que uno no puede traspasar.

La mujer del alemán vivía en Berlín, y él está destinado en Colonia. Pasa en Berlín los fines de semana.

Al desembarcar miré mi reloj. Una hora y diez minutos. Por la autopista hubiéramos

recorrido los cuatrocientos y pico de kilómetros en cinco horas. Toda una noche en el tren.

Mientras esperábamos por el equipaje, encontramos al embajador de Dinamarca. Es un hombre alto, distinguido, con un abrigo de pelo de camello. Habíamos almorzado aquel mismo día juntos en la Embajada de España.

El embajador nos dijo que venía con mucha frecuencia a Berlín, porque también estaba acreditado como jefe de la misión militar, que su país mantiene en la antigua capital de Alemania.

Viaja siempre en avión, y lo que es más curioso, manda su coche por carretera.

Los comunistas dejan pasar el coche conducido por el chófer alemán. A la salida, el embajador danés me enseñó el monumento a los aviadores que rompieron el bloqueo.

Berlín está en deuda con los aviadores aliados que tan dramáticamente la abastecían por el aire.

Al pie del monumento, que es como una pata de gallina puesta en pie, han escrito los nombres de todos los pilotos que perdieron la vida en aquel intento.

Tempelhof está en el medio de la ciudad y el pequeño "Wolkswagen" del embajador danés no había rodado mucho cuando ya nos encontrábamos en el Kurfürstendamm, corazón de Berlín.

#### BERLÍN

Entre potentes lámparas de neon, vi edificios de cristal y acero, tipo Naciones Unidas. Grandes escaparates, y lo que yo no había visto hasta ahora: vitrinas en mitad de la calle. Los bares, abiertos; mucha gente paseando; tranvías, autobuses; el impacto de una gran ciudad.

Yo estaba deslumbrada. Nos alojamos en un hotel de

segunda categoría. Antes de la guerra era de tercera o cuarta; pero quedó en pie en Berlín, y actualmente ofrece 6.000 camas a sus forasteros.

A pesar de que aún hoy escasean los turistas, hay días en que no se encuentra alojamiento en la ciudad.

Hilton está construyendo un hotel modernísimo en Tiergarten.

"Kempinski" se llama el hotel más "chic" de la ciudad. Ha sido construido con dinero del Plan Marshall, y por fuera, su fachada parece el muro de un cuarto de baño. Es de enormes ladrillos blancos y ne-

gros, que pueden lavarse. Brillan mucho. A las once de la noche es día en la "Kurfürstendamm".

Sale la gente a los teatros y va a tomar café con dulces en "Kempinski" o en la "Vier Kerdtorei". Todos los cafés están abiertos. En las terrazas han encendido la calefacción de rayos ultravioleta. Puede una cenar en cualquier sitio. Las camareras son obsequiosas. La gente ríe, y, por lo general, viste bien.

Pasadas las diez de la noche, en Nueva York, es difícil cenar fuera de Broadway. Sólo Lindys ofrece platos calientes

a medianoche, y delante de Lindys siempre hay cola. En Berlín, nadie tiene prisa. Los camareros ponen las sillas encima de las mesas para echarle a uno. Como los alemanes son tan parcos en sus gestos, la propina mínima (que en América, en Francia o en la propia España despertaría un gorgoroteo), se agradece con efusión. Si una da diez pesetas, acompañan las gracias con reverencia.

Si uno da quince pesetas, los camareros se desmayan.

Tiene razón la comerciante de Colonia. Todo es más barato en Berlín.

Vista nocturna del «Bundeshaus», el edificio del Parlamento Federal

## El gran enemigo del hombre del siglo XX es el atolondramiento

### Mueren más franceses por divertirse que por trabajar

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel de Agustín)

Paris. — Los accidentes de trabajo ocasionan en Francia dos mil muertos al año. Los accidentes de circulación, diez mil bajas anuales. Un detallado estudio sobre las causas de tanta desgracia demuestra que el 60 por 100 de las primeras pudo ser evitado con un poco de atención, y el 70 por ciento de las segundas, eliminadas circulando con un mínimum de prudencia. Ambas cifras ponen de manifiesto que el gran enemigo del hombre del siglo XX es el atolondramiento, sin olvidar que en el terreno de la inconsciencia, el francés muere cinco veces más por divertirse que por trabajar.

Diversión es correr. En el concepto del pueblo, y en consecuencia el automóvil convertido en un motivo de satisfacción placentera, forma parte de las necesidades deletivas del francés. El Departamento nacional de estadísticas analiza hasta los pormenores de la "fiebre mecánica" que invade la nación, aplicándonos que en el año 1955, los ciudadanos de esta república motorizada matricularon 450.000 coches nuevos.

Haciendo comparaciones con el año anterior, los expertos en la materia descubrieron que la venta asciende a un ritmo del 25 por 100 cada ejer-

cicio. Entre los compradores averiguaron que el hombre "mejor cliente" está entre la masa de 30 a 40 años; que la mujer casada sin hijos es la más predispuesta a convertirse en propietaria de un coche; que los comerciantes adquieren el 17 por 100 de la producción, los representantes, ingenieros, altos funcionarios y militares de graduación compran el 9 por 100; médicos y agricultores, el 6, y desde hace un año los artesanos se convirtieron en solicitantes del 1 por 100 de la mercancía.

Para seleccionar el vehículo ideal, los compradores recorren a las tres escalas de aglutación siguientes: primero, el precio; segundo, el consumo; tercero, los caballos de fuerza para efectos de garaje, impuestos y velocidad. Las marcas nacionales vendieron en el último año 160.000 «diez caballos».

A pesar de tantas dificultades, cada día aumenta el deseo de convertirse en automovilista. Paris, por ejemplo, cuenta ya con un parque móvil que asciende a un millón cien mil vehículos, cantidad fabulosa que durante el Salón del Automóvil aumenta en virtud de la afluencia de visitantes de provincias y extranjeros, hasta la cifra de un millón y medio. Las autoridades tuvieron que transformar 120 calles en arterias de dirección única; publicar planos indicando los itinerarios llamados «rápidos», para que se tarde menos en salir de los «embottellamientos», puntos de la capital donde resulta posible aparcar, y la zona por la que aconsejan circular a pie. Tales precauciones forman parte de un plan gigantesco destinado a posibilitar el paso por París, ciudad donde es mucho más rápido el viejo taxi que el nuevo y veloz automóvil de turismo; más rápido, el «mas todónico autobús» que el taxi, y más rápido, naturalmente, que todos, el simple peatón que en última instancia recurre al incomparable servicio del metropolitano. Ese cablellero llega antes, y por menos dinero incluso, al Salón del Automóvil.

#### Prensa mundial

## EN EL CONTAR NO HAY ENGAÑO

#### Ni bueno... ni malo...

De día en día van siendo más escasos el número de cosas, de juicios, de opiniones que pueden sostenerse a ultranza, de un modo rotundo y sin tener que claudicar o por lo menos verse obligado a hacer ciertas concesiones o a admitir determinadas salvedades.

Diganlo sino en Francia, donde hasta hace poco tiempo grandes anuncios cubrían las paredes de las calles parisinas con el sano propósito de avisar a los parisinos de que "el alcohol mata".

Ahora, de repente, el tético y terrorífico anuncio citado ha sido sustituido por otro más atrayente y simpático que dice: "Bébase aún un vaso."

La aparente contradicción de estas campañas no existe más que en el punto de mira en que nos situemos y todo queda claro cuando nos dicen que el Gobierno francés acaba de acordar una nueva tasa sobre el alcohol y que lo recaudado con este nuevo impuesto será destinado a aumentar las pensiones de vejez,

Así, por una parte, el alcohol continuará matando a unos, pero, por otro lado, servirá para conservar y alargar la vida de otros.

¡Nada es verdad ni es mentira!

#### Crueldad mental

La señora Kirk, en Hampstead (Inglaterra), ha tenido que salir huyendo de su casa por no poder resistir ni un minuto más. Su marido, un médico, había dejado sueltos por



la casa 20 lres salvajes, que convirtieron su hogar en una auténtica casa de locos.

La señora Kirk ha declarado: —Tenía la impresión de que vivía entre asesinos. De repen-

te se escuchaban en las habitaciones gritos terribles como si se estuviese asesinando a alguien. Era imposible resistir un minuto más

#### Humor australiano

El senador australiano George Hannan ha provocado un tumulto en el senado de su país al ocurrírsele hacer al Gobierno una pregunta ingenua. Al citado senador no se le ha ocurrido preguntar otra cosa que si las casas de modas de Melbourne serán "protegidas" durante la celebración de los Juegos Olímpicos, durante la permanencia en la ciudad de las atletas soviéticas. El presidente del senado, muy indignado, le ha respondido que la citada cuestión debe ser presentada al ministro de Negocios Extranjeros.

Por nuestra parte, creemos que el presidente del Senado australiano sufre, en este caso, un pequeño error, pues, que nosotros sepamos, esta clase de "negocios" han sido siempre de la competencia del ministro de Justicia.

LECTOR

# Comienzan en Madrid las reuniones de la Unión Internacional de Industrias del Gas

## Entre otros problemas, estudiará las nuevas técnicas de distribución de gas en el mundo

Madrid, 10.— Hoy comienzan en Madrid las reuniones de la Unión Internacional de Industrias del Gas. El jefe nacional del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, señor Suárez Candeira, ha declarado a «Arriba» que en esta ocasión los miembros de la mencionada Unión Internacional estudiarán y adoptarán acuerdos sobre los principales problemas técnicos que actualmente más preocupan en este aspecto de la actividad industrial al conjunto de los países que forman parte de dicho organismo, que es tanto como decir a la totalidad del mundo occidental.

Entre estos problemas, son dignos de destacarse por ejemplo un estudio de los trabajos de la comisión internacional encargada de determinar las nuevas técnicas de distribución de gas en el mundo así como otro encaminado a fijar las normas de intercambiabilidad de los gases; asimismo, en esta reunión se rebatirá la solicitud de afiliación a la Unión Internacional de la Sociedad Técnico-científica Checoslovaca para la explotación de los combustibles, problema de indudable trascendencia para el equilibrio de la producción actual de Europa; después se preparará en líneas generales el próximo congreso internacional de 1957, informando cada nación acerca de lo que constituirá el congreso del 58, y por último, en esta breve síntesis habrá de citarse la lectura y discusión de cuatro importantes memorias relativas a los siguientes puntos: «Trabajos de la comisión internacional encargada de estudio de la armonización de las cláusulas esenciales de los pliegos de condiciones para el estampillado de los aparatos de gas en el conjunto de los países de la Unión. Trabajos de la comisión internacional del vocabulario y trabajos de la comisión internacional de Estadística. Debates todos ellos en los cuales los idiomas oficiales que se emplearán serán el francés y el inglés, pudiendo, no obstante, intervenir nuestros representantes en lengua castellana, como deferencia al hecho de celebrarse la reunión en nuestra Patria. Por otra parte, nuestra organización sindical ha previsto la realización de traducciones simultáneas a base de un equipo de traductores, con el que cada delegado dispondrá de su correspondiente aparato selectivo e individual de escucha.—Cifra.

### CAUSA PARA BEATIFICACION DE 42 SALESIANOS

Madrid, 10.— En el Obispado se ha celebrado el acto de apertura del proceso informativo diocesano, para la causa de beatificación y canonización de martirio de los 42 salesianos asesinados con motivo de la cruzada de liberación. Presidió el acto el doctor Eijo-Garay, Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá, y asistieron don Modesto Bellido, miembro del Consejo Superior de la Congregación Salesiana, los provinciales salesianos de España, familiares de los mártires, jueces postuladores de la causa y otras personalidades.

Encabeza la lista de los mártires, don Enrique Saiz Aparicio, y el resto son clérigos minoristas, coadjutores, clérigos trienales, aspirantes al sacerdocio, postulantes, fámulos y estudiantes de filosofía y teología. Todos ellos sufrieron martirio, y muchos a manos de los mismos a quienes habían atendido, o por cuyas familias se habían sacrificado.—Cifra.

### Gary Cooper interpretará a don Quijote

Paris, 10.— El famoso actor norteamericano del cine, Gary Cooper, ha sido solicitado para interpretar en una producción española el papel de Don Quijote, según informa una agencia de noticias francesa. La citada fuente añade que Gary Cooper aún no se ha decidido a aceptar la oferta.—Efe.

### EL CONSUMO DE CARNE

Madrid, 10.— Según un estudio publicado por el Ministerio de Agricultura sobre el consumo y valor de la carne en 1954, las 430.000 toneladas consumidas de las cuatro especies esenciales, dieron en pesetas un total de 9.860 millones: 4.086 para la carne de cerdo y 3.391 para la carne de vaca, y el resto, para las otras carnes.

En comparación con 1939, el consumo ha subido en un 50 por ciento, pero la progresión más seguida y más enérgica corresponde al último cuatrienio.

Madrid consumió en ese año 782 millones, y Barcelona, casi con idéntica población, 1.430. Siguen después, Valencia, con 414; Oviedo, con 377, y Zaragoza, con 362.—Cifra.

### CONFECIONA CUADROS CON MAQUINA DE ESCRIBIR

León, 10.— El funcionario del Ayuntamiento, de esta capital, don Guillermo Mendaña Oliveira, ha confeccionado a máquina varios cuadros, entre ellos el retrato de Pío XII, y últimamente el de Pablito Calvo, que lleva 18.000 pulsaciones.

También ha copiado el Nazareno, de Carmona, que se conserva en la iglesia de Santa Apolonia, de esta ciudad; el Cristo de Limpias y otras obras del arte pictórico. Para plasmar las imágenes en el papel emplea solamente la letra X, el punto y el guión. La preparación le lleva varios días, pero la realización solamente unas ocho o nueve horas. Cuando tenga varias obras más se propone hacer una exposición.—Cifra.

### VIVIENDAS PARA PRODUCTORES DEL MAR

Tarifa, 10.— El Instituto Social de la Marina ha aprobado un proyecto para la construcción de noventa y seis viviendas de renta limitada, con destino a los productores del mar. El bloque, que abarcará 3.143 metros cuadrados, será levantado en el llano Molino de Viento, junto al grupo de viviendas «Nuestra Señora de la Luz», que hace cuatro años edificó el mismo organismo.

Las obras darán comienzo seguidamente y están presupuestadas en 6.595.253 pesetas. Cada una de las viviendas constará de vestíbulo, tres dormitorios, cocina y cuarto de aseo.—Cifra.

### SUBASTA DE OBRAS

Madrid, 10.— Se ha autorizado, por el Ministerio de Obras Públicas, la celebración de tres subastas de los grupos números 347 al 351 y 326, que se relacionan y que comprende a las provincias de Vizcaya, Gerona, Alicante, Segovia, Pontevedra y Lérida, por un importe total de 24.258.230,15 pesetas.—Cifra.

### OBRAS EN EL PUERTO DE PALMA

Madrid, 10.— Una orden del Ministerio de Obras Públicas, que aparece en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, adjudica el concurso de las obras de puerto de Palma de Mallorca.

Para ejecución de las obras y suministros de vías férreas y obras para la instalación de la línea de alimentación de energía eléctrica a las grúas, y de suministro de materiales eléctricos para la instalación de seis grúas eléctricas en el puerto, por la cantidad global de 2.785.710 pesetas.—Cifra.

Al fin, se le puede ver la cara a «la divina»



PARIS.— Desde hace algún tiempo, casi todas las fotografías que los reporteros obtenían de Greta Garbo, mostraban a esta singular actriz como una sombra huidiza que no dejaba ver su cara, ya algo ajada, tapada con unos sombreros quizá para nuestro gusto algo estrafalarios. En la presente ocasión el fotógrafo ha tenido más suerte y aquí aparece ante ustedes a cara descubierta, con unas gafas de sol, a su llegada al aeropuerto de Orly, procedente de Niza, camino de Norteamérica. (Foto Cifra Gráfica.)

# Tania Chuastof es norteamericana Y por tanto, ha sido secuestrada

Washington, 10.— La Comisión de Seguridad Interna del Senado ha pedido al Departamento de Estado que interese del Gobierno británico se haga cargo en «custodia de protección» de la pequeña Tania Chuastof.

El presidente de dicha subcomisión ha dicho que el Departamento ha sido informado que la niña de dos años sacada de los Estados Unidos por su padre, ruso, ante las protestas de la madre, «es una ciudadana norteamericana y que, por tanto, se trata de un caso de secuestro».

Tania y su padre, Alexis Chuastof, de 58 años, un refugiado ruso que regresa a su país, llegaron ayer a Londres, camino de Rusia e inmediatamente se hizo cargo de ellos un diplomático soviético para ponerles bajo la protección de su embajada.—Efe.

### DECLARACIONES DE LA MADRE DE TANYA

Detroit, 10.— Mrs. Helen Dieczok, madre de la pequeña Tanya, a la que su padre, el emigrado soviético Chuastof, lleva consigo a Rusia, ha declarado que éste le ofreció dejarle a su hija si le daba 400 dólares.

«El no necesita a Tanya», declaró la señora Dieczok, que agregó que no podía comprender por qué no habían sido aten-

## Disturbios en Koylum

Hongkong, 10.— Cientos de miles de ciudadanos chinos han intervenido en los choques que se han producido entre los simpatizantes nacionalistas y comunistas, en la zona de Koylum.

Varias personas resultaron heridas cuando la policía arrojó bombas lacrimógenas para lograr que se diseminasen las multitudes.

Los tumultos se produjeron con motivo de la celebración del día nacional, que es fiesta nacionalista.

Los comunistas quemaron los arcos de bambú erigidos por los nacionalistas para conmemorar este aniversario.

A causa de esos disturbios, el tráfico por las carreteras de Koylum quedó interceptado.—Efe.

dados sus llamamientos al Gobierno para que permitiese que su hija fuese llevada a la Unión Soviética. «Ella no es rusa; no es comunista; ha nacido aquí, en el mundo libre; pertenece al mundo libre», agregó.

La señora Dieczok dijo que Chuastof, es el padre de Tanya, la cual nació en el hospital de Pensilvania (Filadelfia), donde su apellido de soltera de Romanoff. Está inscrita como hija natural de Helena Romanoff. Firmó la señora Dieczok que se casó con su marido, George Dieczok, de 29 años a quien conoció en Munich (Alemania), en un campo de personas desplazadas en 1951.

«Más tarde —explicó— fuimos separados, recobrando yo la libertad y regresando a Filadelfia. Allí conocí a Chuastof, de 58 años, que habitaba en la misma pensión donde yo vivía. El pasado invierno, mi marido y yo volvimos a encontrarnos y nos vinimos a vivir aquí en el mes de febrero».

La señora Dieczok siguió relatando que dejó a Tanya con Chuastof cuando se vino a vivir a Detroit. Cuando regresó a ver a su hija, Chuastof le dijo que no deseaba verme. Me escribió muchas cartas diciendo si yo quería a Tanya. En una de ellas me decía que me entregaría a Tanya por 400 dólares. No los tenía y arrojé la carta al cesto de los papeles, terminó diciendo Mrs. Helena Dieczok.—Efe.

### UN AUTOMOVIL POPULAR

Wolverhampton, 10.— Unos mecánicos ingleses han anunciado que fabricarán un «automóvil popular» de 250 c. c. y dos cilindros.

El automóvil puede alcanzar una velocidad de 96 kilómetros por hora.—Efe.

### Jordania establece relaciones diplomáticas con Sudán

Amman, 10.— El Gobierno jordano ha aprobado el establecimiento de relaciones diplomáticas con el Sudán y la creación de una legación jordana en Jartum.

Esta decisión gubernamental ha sido sometida a la aprobación y sanción del rey Hussein.—Efe.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

#### ANUNCIO DEVOLUCION FIANZA COMPLEMENTARIA

Solicitada a la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura por la empresa «CRUZ Y VALLADO, S. L.» adjudicataria de las obras de la I y II fases de 160 y 100 viviendas de renta limitada tercera categoría y urbanización del Grupo —expediente 765— a construir en MANISES, la devolución de las fianzas complementarias, constituidas a nombre del Instituto Nacional de la Vivienda por haber hecho una baja superior al 10 por 100, justificando al propio tiempo haber realizado el 25 por 100 de dichas obras en ambas fases, se pone en conocimiento de los posibles acreedores de la misma, a fin de que formulen las oportunas reclamaciones en un plazo de TREINTA DIAS, a contar de la fecha del presente anuncio, en el BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA.

Valencia, a 9 de octubre de 1956. — El secretario técnico de la Obra, Luis Camacho.

## Huelga de 24 horas EN TODA AUSTRALIA

## Por no haberse autorizado un reajuste de salarios

Sidney, 10.— El día 15 de noviembre habrá una huelga de 24 horas en toda Australia en señal de protesta por la actitud del jurado de arbitrio que ha rechazado la propuesta de los sindicatos de trabajadores de verificar un reajuste de salarios al coste real de la vida.

Ante la proximidad de la celebración de los Juegos Olímpicos en Australia, el presidente de la Federación Olímpica australiana, sir Harry Alderson, se ha quejado a los sindicatos cuando miles de turistas y visitantes de ultramar llegaron a Australia para presenciar los juegos deportivos.—Efe.

### GRAVE ACCIDENTE DE CARRETERA

Maracaibo (Venezuela), 10.— Diecinueve personas han resultado muertas y 31 heridas cuando un autobús lleno de pasajeros cayó por un precipicio y quedó completamente destruido, informan las autoridades locales.

El accidente ocurrió en la carretera panamericana en un lu-

**Movimiento Artístico Cultural del Mediterráneo**

**EXPOSICION**

**José y Peppino Benlliure**

EN SALA MUSOZ. — ALPONSO EL MAGNANIMO, 10. — VALENCIA. — Inauguración: Hoy, miércoles, ocho tarde

Biografía de un grupo financiero vinculado a Valencia

## Intensa actividad en todos los ramos de la construcción

Obras en toda España.--Dragados y Construcciones.--Joaquín Reig, presidente.--  
Ciento veinte millones de capital y ciento ochenta y cinco de reservas

Ya dijimos en nuestra crónica del Sil, que no podía contenerse en los estrechos límites de una información periódica todo cuanto habíamos contemplado con asombro en aquel rincón prodigioso de la geografía gallega. Allí donde Dios ha ofrecido al hombre ocasión para obtener el mejor rendimiento al esfuerzo, después del mejor himno que se pueda entonar al trabajo; allí donde la cuenca retorcida del río encierra en sus entrañas el tesoro fabuloso de la energía eléctrica, como un milagro constante de la naturaleza, en el marco maravillosamente bello de un paisaje abrupto, siempre verde. Pues bien, para extraer a la cuenca del Sil sus incalculables posibilidades, ha sido preciso llevar a cabo unas realizaciones gigantescas de índole diversa. Las instalaciones industriales que permiten enviar al corazón de España los kilovatios por millones, han exigido antes unas obras enormes de ingeniería. Y a los constructores de esas obras queremos hoy dedicar este reportaje.

Solamente en San Esteban del Sil se ha venido durante mucho tiempo utilizando dos trenes diarios de cemento. Puede el lector imaginarse

presas indispensables para la inmediata realización. Y la primera de ellas —Dragados y Construcciones— nos da tema a la información de hoy.

### LA EMPRESA CONSTRUCTORA

Nuestra sorpresa fue muy grata cuando al proponernos traer a nuestras páginas una reseña sobre Dragados y Construcciones, nos encontramos con un presidente, valenciano también, pero valenciano de los que hablan todos los días la lengua vernácula y que sin embargo manejan a la perfección el idioma cervantino; se trata del prestigioso letrado —colaborador íntimo del señor Villalonga— Joaquín Reig Rodríguez. Y con él conversamos sobre la entidad constructora que nos ocupa.

Antes de nada queremos darles a ustedes la composición del Consejo de Dragados, donde se pueden apreciar nombres de paisanos nuestros: Presidente, don Joaquín Reig; vice, don Antonio Navarro Reverter; consejero delegado, don Blas Vives; consejero director, don Luis Sánchez-Guerra; consejeros, don Juan Antonio Bravo, don José Luis Ureña, don Hldefonso Sánchez del Río, conde de Bustillo; don

a la cifra de ciento veinte millones.

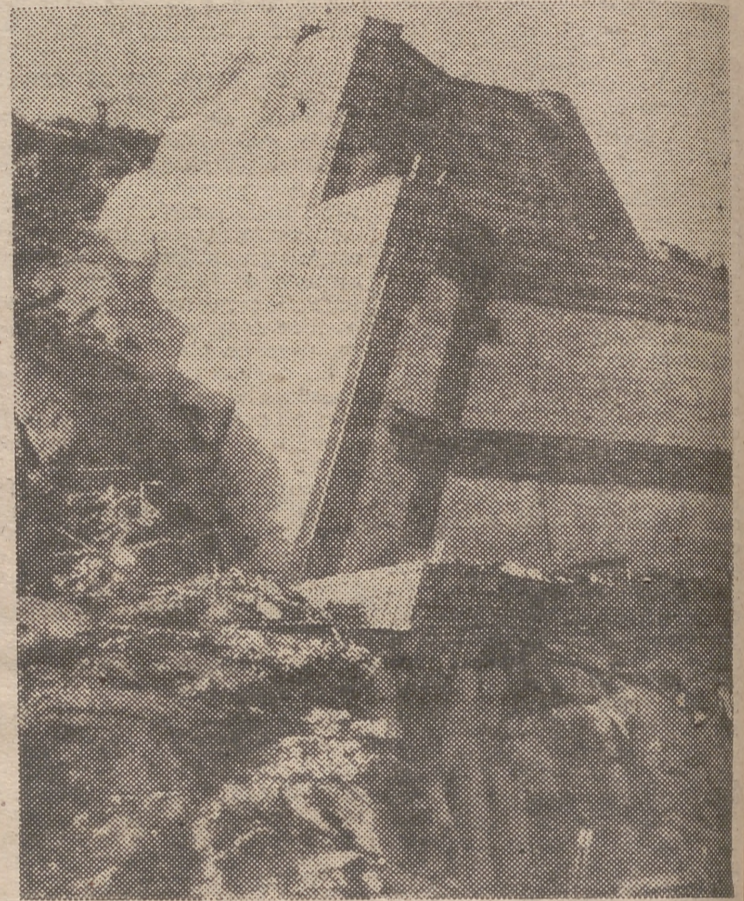
El incremento de la entidad ha seguido este línea: Capital inicial, como hemos dicho, veinte millones en el año 1941; año 1944, treinta millones; 1946, cincuenta millones; 1947, sesenta; 1949 Dragados incorpora las obras de Ofina, recibiendo Dragados la solera acumulada por la antigua Vías y Riegos. En 1950, el capital pasa a noventa millones, que remonta a cien el año siguiente, alcanzando en la actualidad los ciento veinte millones, el más elevado de cuantos hoy marcan el de cualquier empresa constructora de España.

### LAS OBRAS Y LOS MEDIOS TÉCNICOS Y HUMANOS

Las obras que realiza esta empresa se pueden clasificar en cinco grupos, a saber: dragados, obras de puertos, obras hidráulicas, edificaciones y obras varias. En toda España, como decimos al comienzo de este reportaje, ha desarrollado su actividad Dragados, destacando sobre todas, las obras gigantescas del Sil, las del río Guadalquivir, las dársenas y los diques secos de Tarifa, las del puerto de Alicante, las del pantano de Bermejales y del Ebro, la central subterránea de Barasona, el enorme grupo de viviendas de la avenida de Calvo Sotelo de Zaragoza, los edificios de Inmobiliaria Valenciana en nuestra ciudad, el chalet de Tiro de Pichón de La Moraleja verdadero prototipo de este género; el edificio de la Inmobiliaria Colonial de Barcelona y otros muchos que harían interminables esta referencia periodística. Citemos también como colofón, las suntuosas fincas de los Bancos Central y Santander en las calles de Barquillo y Alcalá de Madrid y el Coliseo Equitativa de Zaragoza.

Puede pues el lector apreciar que absolutamente todos los ramos de la construcción son tratados perfectamente por esta empresa de un grupo financiero tan vinculado a Valencia: viviendas, diques, dragados, puentes, pantanos, hoteles, adquiriendo cada vez mayor prestigio por el esmero de su trabajo como lo prueba el hecho concreto de haber superado desde su fundación los mil millones de pesetas de obra.

Naturalmente esto exige poner unos medios técnicos en verdad fabulosos. Dragados cuenta con cuatro dragas de rosario y cuatro de succión; ocho remolcadores; varios gárgüles de vertido de fondo y vertido por elevación, en re-



La fantástica presa de Chandreja, construida por esta empresa

sumen, setenta y seis unidades flotantes en total.

En cuanto a material pesado Dragados dispone de "goliats" de 200 toneladas; Titanes de doce; cabrias flotantes de 90 toneladas; barcasas basculantes, barcasas con grúa, barcasas de transporte, equipos de buzo, etc, etc. Esto en cuanto a lo que pudiéramos clasificar como material marítimo, en cuanto al terrestre da una idea el hecho preciso de que la entidad construyó simultáneamente las presas de los embalses de San Esteban —450.000 metros cúbicos de hormigón— Mediano —360.000 metros cúbicos— y los de Chandreja, Montejuarado y Bermejales, lo cual exige un potencial enorme en instalaciones de machaqueo, confección de hormigón y puesta en obra del hormigón, además los medios auxiliares de excavación y transporte.

Entre estos medios es necesario citar trenes de machaqueo y clasificación de áridos para una producción de 300, 70 y 40 toneladas; Blondines para transporte y colocación de hormigón con carga de gancho de 12 y 6 toneladas. Instalaciones automáticas para confección de hormigón capaces para fabricar 1.200 metros cúbicos de hormigón en la jornada de diez

horas; palas excavadoras; tren de tendido de vía, centrales técnicas a vapor y gas-oil y equipos de aire comprimido, grúas, campanas de aire comprimido y, en fin, todo el material más moderno y diverso, preciso para cualquier tipo de construcción.

Como es lógico, el lector estará pensando ya en el personal que Dragados necesita para poner en marcha esos fabulosos medios. Pues, sencillamente, diecisiete ingenieros de caminos, dos industriales, un jefe de la Armada, siete ayudantes de Obras Públicas, siete aparejadores, nueve maquinistas navales, siete técnicos industriales, cinco facultativos de minas, cincuenta y un ayudantes de obras y encargados generales, y finalmente el personal administrativo propio para reglar los servicios de ochocientos mil productores.

No es inoportuno, antes de poner término a este reportaje, destacar la fortaleza económica de esta Empresa que en los quince años de su vida además de llevar a buen fin las importantes obras de que se ha hecho mérito, y de remunerar adecuadamente el capital aportado por sus accionistas, ha conseguido constituir reservas de una cuantía tal que le permiten afrontar cualquier eventualidad. En efecto si el capital se cifra en ciento veinte millones los fondos de reserva, amortización y autoseguro alcanzan la respetable suma de ciento ochenta y cinco millones de pesetas.

Con toda firmeza creemos que empresas de este tipo, orientadas a dejar sobre el solar patrio el trabajo de unos hombres, hitos impecables de su actividad hecha hierro y cemento, testimonian el firme deseo de ganar la vida de cada día engrandeciendo a la patria, trabajando como si se tuviera que vivir siempre como si se tuviera que rendir cuentas a Dios en cada momento.

J. Barberá



El magnífico edificio de la Inmobiliaria Valenciana, situado en la esquina de la calle de San Vicente con la Gran Vía de Ramón y Cajal, construido también por Dragados

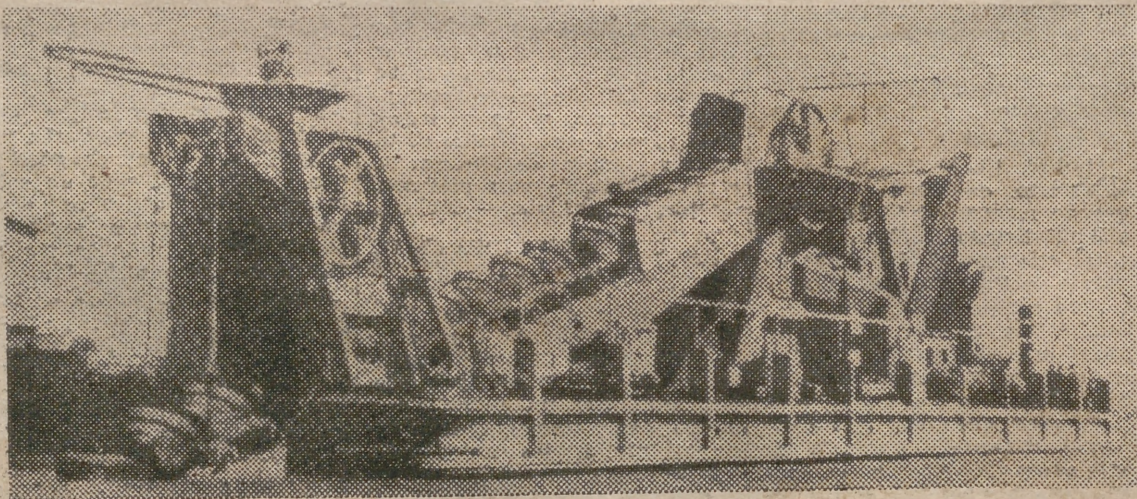
bien la organización que se precisa para disponer de elementos necesarios capaces de absorber ese suministro de primera materia. Pero además téngase en cuenta que al mismo tiempo se construye intensamente en otros seis saltos y en casi toda España —Cataluña, Valencia, Castilla, Andalucía, Vizcaya, Navarra, Mallorca, Africa, etc.— en obras no sólo hidráulicas, sino en dragados, puertos, edificaciones y otras.

### EL MERITO DEL GRUPO

Ese hombre inmenso, ese valenciano que honra a su tierra, considerado como una auténtica revelación en el orden económico, calificado por todo el mundo, sin discusión como el financiero de la postguerra: Ignacio Villalonga Villalba, ha sabido crear con verdadero espíritu de equipo. No ha sido el banquero que tras su mesa presidencial se ha preocupado exclusivamente de su negocio de crédito y descuento y de inspirar la confianza necesaria para incrementar los saldos, sino que, además, se ha producido en todo momento con genial mentalidad de grupo. Así es que, si un día decide jugar la carta arriesgada, y fundamentalmente patriótica del Sil, en su mano están también las em-

presas indispensables para la inmediata realización. Y la primera de ellas —Dragados y Construcciones— nos da tema a la información de hoy.

Una idea bien concreta sobre el ritmo ascendente que sigue esta empresa la da el hecho concreto de que el primer año de su fundación ejecutó obras por un total de cuatro millones de pesetas y el año 1955 la obra realizada alcanzaba la cantidad de quinientos diez millones. La sociedad comenzó con un capital de veinte millones de pesetas; hoy su capital asciende



La draga de rosario «Dracmica», que forma parte del material técnico de la entidad



# Noticiero **semanal** del FRENTE de JUVENTUDES

## Valencia se clasifica en segundo lugar en las competiciones nacionales de Premilitar y Tiro

Durante el pasado curso, y convocadas por el Departamento Nacional de Premilitar del Frente de Juventudes, han tenido lugar en todas las provincias españolas las anuales Competiciones Provinciales de Premilitar y Tiro entre las centurias de las Falanges Juveniles de Franco, tanto de la capital como de la provincia. La fase provincial tuvo lugar en nuestra ciudad a finales del pasado mes de marzo, aparte de las competiciones de tipo local y comarcal celebradas en distintos pueblos de la provincia.

En la fase provincial tomaron parte sesenta equipos campeones, respectivamente, de las otras fases selectivas ya citadas. Se clasificó campeón provincial 1956 el equipo de la centuria «Luis Beida», del Frente de Juventudes de Gandía, compuesto por 21 camaradas de las Falanges Juveniles de Franco, con su delegado local, camarada Rivas.

Hace unos días la Delegación Nacional ha publicado las puntuaciones finales de estas interesantes competiciones de premilitar, que de manera tan efectiva preparan a la juventud para su ingreso en las filas del Ejército. El primer puesto lo ha conseguido el Frente de Juventudes de León, con 208 puntos, segundo el de Valencia, con 204 puntos, y en lugares siguientes, Soria, Orense, Valladolid y Badajoz, hasta un total de 49 provincias clasificadas.

Es de destacar que en lo referente a cursillos de preparación militar, que con tanto acierto tuvieron lugar en muchos pueblos de nuestra provincia, organizados por el Frente de Juventudes, para los muchachos próximos en aquella fecha a su ingreso en filas, con una participación total de más de 4.000

jóvenes, Valencia ha alcanzado la máxima puntuación, con muchos puntos de ventaja sobre el resto de las provincias. Estas puntuaciones revertirán en la general para el Trofeo del Caudillo.

Felicitación, pues, merece el Frente de Juventudes de Valencia por tan destacada posición

lograda en las indicadas Competiciones Nacionales de Premilitar y Tiro, y, naturalmente el Departamento Provincial, a cuyo cargo corre esta actividad, frente al cual se halla nuestro camarada, Emilio Rifiñ del Rey, comandante de Caballería.



Las presentes fotografías muestran dos momentos de las competiciones provinciales de premilitar celebradas en nuestra ciudad, preparatorias para la fase nacional, en la que el Frente de Juventudes de Valencia ha conseguido el segundo lugar. Una de ellas es la prueba de lanzamiento de granada y la otra ejercicio de tiro

### Actividades del Frente de Juventudes de Paiporta

El domingo, el Frente de Juventudes de Paiporta celebró diversos actos con motivo del comienzo del nuevo curso. Estos actos fueron presididos por el inspector provincial del Frente de Juventudes ayudante de las Falanges Juveniles de Franco de Locales, Jefe Local del Movimiento, alcalde, delegado del Frente de Juventudes, camarada Miravet, y otras autoridades locales.

Fue inaugurada la exposición de arte y trabajos manuales, que encierra cerca de 500 trabajos, todos ellos artísticamente realizados. Después, en el cine Florida, tuvo lugar la imposición de brazaletes a 80 nuevos camaradas de las Falanges Juveniles de Franco y entrega de los premios a los participantes en la exposición. Después pronunció unas palabras el delegado local, y el acto finalizó con la intervención del inspector provincial del Frente de Juventudes, camarada Gilabert, quien expuso la finalidad de la organización y la amplia tarea que se nos presenta en este nuevo curso.

Por último fue cantado el «Cara al Sol».

## España se adjudica el tercer puesto en los Campeonatos del Mundo de Velocidad, en Aeromodelismo

### Interesantes manifestaciones de Florencio Fernández, director de la Escuela de Valencia

Hace pocos días llegó a nuestra ciudad nuestro camarada Florencio Fernández, director de la Escuela de Aeromodelismo del Frente de Juventudes de Valencia. Como publicamos en el número anterior de este Semanario, Florencio Fernández formó parte del equipo representativo de España en estos interesantes Campeonatos del mundo de Velocidad.

Nos cuenta el director de la Escuela de Aeromodelismo, que el día 26 del pasado mes de septiembre llegaron a Florencia, escenario del campeonato. Debido al mal tiempo y lluvia durante el viaje y en la misma Florencia, nuestro equipo no pudo realizar las debidas pruebas preliminares para estar a punto a la hora de la competición. Cau-

sas a las que se atribuye, nos dice Florencio Fernández, la mala suerte del equipo español, ya que se confiaba en traer a España el Campeonato del Mundo ya que en los campeonatos europeos del presente año y del anterior, el equipo de España consiguió velocidades superiores a las logradas por los campeones del mundo de este año en Florencia: por ejemplo, el equipo checo, ganador del campeonato, la máxima velocidad conseguida fueron 196 kilómetros hora, y Batllo de España, en Bruselas, en el mes de mayo último, consiguió 205.

Participaron Estados Unidos, Canadá, Checoslovaquia, Hungría, Italia, Francia, Alemania, Inglaterra, Mónaco, Israel, Japón, Austria, Suiza, Suecia, Fin-

landia, México, Holanda, Dinamarca, Bélgica y España, hasta veintidós equipos.

El primer lugar fue adjudicado al equipo de Checoslovaquia; segundo, Italia, y tercero, España. Es de destacar que el equipo español era considerado como el favorito para alcanzar el campeonato del mundo. Pero la desgracia se cebó en los aeromodelistas españoles, y sólo pudieron alcanzar el tercer puesto. No obstante, es también una victoria, al considerar que España marcha delante de otros países que con bastante anterioridad a nosotros comenzaron estas pruebas aeromodelísticas. Felicitation, pues, merece nuestro equipo, y especialmente Florencio Fernández, campeón nacional y europeo de carreras.

## Lección política para la juventud sobre el «Día de la Hispanidad»

Desde luego, no creemos en la posibilidad de construir un nuevo Imperio, ni aspiramos a ello. Tampoco creemos que España pueda ser rectora de rumbos universales, entre otras razones porque los imperialismos ya no son solución de los destinos nacionales y por que hoy ya no rigen las naciones, sino los bloques internacionales.

La labor que realmente puede sugestionar a la juventud, es la «potenciación» de América: conseguir que la América Hispana, llegue a construir un bloque de naciones abocadas todas a una comunidad de destino, en que los recursos económicos, sociales y raciales, sean puestos a una máxima de tensión productiva para construir en el mundo el gran bloque hispánico que rompa el equilibrio que mantienen dos fuerzas, la oriental y la occidental, en ninguna de las cuales podemos encuadrarnos; la primera, por su materialismo, en la segunda, por su injusticia. Así, por esta puesta a punto de América, vendremos a cumplir lo que es verdaderamente «destino de España»: conseguir la trascendencia universal, pero con una dialéctica y una táctica que sean solución vital a los problemas de hoy.

Olvidémonos pues de nostálgicos y anacrónicos deseos de predominio territorial. Hoy día no cuentan más que las rectorías espirituales, fuertemente estéticas, religiosas y morales y las rectorías sociales, fuertemente sindicales.

América necesita el enérgico clarín que la despierte para construir la comunidad iberoindia. Todas las naciones necesitan el clarín para la nueva, para lo de gran futuro. América necesita el grito de ¡En pie por la hermandad en el espíritu de España y por la implantación de un modo de ser social!

Esta es, camaradas, jóvenes todos, la sugestiva tarea, de España, en su proyección sobre el mundo iberoamericano: conseguir la formación de la comunidad de los pueblos hispánicos. Hacer realidad el concepto de Hispanidad ¡Arriba España!

## Exposición nacional de fotografías sobre el Frente de Juventudes

Dentro de unos días será inaugurada en nuestra ciudad una interesante exposición de fotografías sobre actividades del Frente de Juventudes. Hace poco menos de un año, la Delegación Nacional convocó un concurso entre todos los fotógrafos de España, de fotografías que reflejaran con la máxima exactitud cuantas tareas de todo tipo se llevan a cabo.

Una rigurosa y metódica selección de los trabajos presentados a este concurso ha dado como fruto reunir dos centenares de fotografías, perfectas, desde el punto de vista técnico, y que

hablan por sí mismas de todas las actividades juveniles, tales como campamentos, marchas, Deportes, cursos, competiciones, concursos, Falanges Juveniles de Franco, etc., etc.

Esta exposición ha sido ya montada en varias provincias, y ha constituido un extraordinario éxito, no solamente por la calidad de los trabajos fotográficos que en ella figuran, sino también por la novedad e interés de los temas que en ella se tratan, así como por el montaje, que permite apreciar en toda su amplitud todas las manifestaciones formativas del Frente de Juventudes.

Ahora es a Valencia la que le corresponde admirar esta exposición, cuya fecha de inauguración es inminente. Por prensa y radio se dará a conocer lugar y hora de su instalación y horas de visita.

## Nuevo delegado del Frente de Juventudes de Puerto de Sagunto

Con asistencia del secretario provincial del Frente de Juventudes, inspector provincial y el jefe de la Sección Provincial de Centros de Trabajo, ha tenido lugar en Puerto de Sagunto el relevo de mandos de la Delegación Local. El inspector provincial dio lectura al cese del antiguo delegado, camarada José Pescual Pi, y al nombramiento del nuevo delegado local, camarada Luciano Sanz, oficial instructor. En el acto, que tuvo lugar ante todo el Consejo Local del Movimiento y autoridades locales, pronunciaron unas breves palabras el secretario provincial y el jefe local y alcalde de Puerto de Sagunto, camarada Matarín. El delegado local saliente ha sido propuesto para la medalla de la Constancia por su entusiasmo durante el tiempo que ha estado al frente de la Delegación.

# Ataques contra dos guarniciones militares en Honduras

## El Gobierno envía tropas de refuerzo

Tegucigalpa (Honduras), 10. — Las guarniciones militares del centro y norte de Honduras han sufrido dos nuevos ataques provocados por elementos de la oposición, que se suponen están originados por las elecciones que se celebraron el domingo para la nueva Asamblea Constituyente.

Por lo menos, siete personas resultaron muertas en las violencias que se produjeron el día de las elecciones. Las bajas ocasionadas por estos dos nuevos ataques se ignoran todavía.

Solamente se sabe que un bando de ciudadanos armados, todos pertenecientes al partido liberal, atacó la guarnición de Comayagua, al norte de Tegucigalpa, y otra facción, integrada por 20 hombres, asaltó el fuerte de San Miguel.

El Gobierno ha enviado tropas de refuerzo a ambos fuertes. Los miembros del partido liberal y otros partidos de la oposición acusan al Gobierno de haberse servido de la policía rural para cometer «fraudes y abusos» en las elecciones pasadas.

Según el general Abraham Williams Calderón, jefe del movimiento reformista, el primer acto de la Asamblea Constituyente será elegir jefe del Estado a Julio Lozano Díaz, que durante los dos pasados años ha figurado al frente del Gobierno de Honduras.—Efe.

### FALLECE EL NOVILLERO MEJICANO NAVARRETE

Méjico, 10. — El novillero me-

jicano José Navarrete Ambriz, falleció hoy en Méjico a la edad de 17 años, a consecuencia de una cogida que sufrió el pasado lunes, en el curso de un festival taurino, celebrado en la localidad de Cuicamangaro (Michoagan).

Conducido rápidamente a la capital, murió hoy al mediodía. Navarrete Ambriz había recibido una cornada en pleno vientre. Aunque era poco conocido en la capital mejicana, había actuado en numerosos festivales de provincia, y tenía fama de valentía y de buen arte para torear.

Ha muerto cuando empezaba a presentarse favorables perspectivas para sus futuras actuaciones. — Efe.

## Octavillas de la E. O. K. A. en Dublín

Dublín, 10. — Han sido encontrados en un buque de carga por los estibadores unos paquetes de octavillas de propaganda de la «E.O.K.A.» condenados los ahorcamientos realizados en Chipre.

Las octavillas iban entre las banastas de fruta seca y se cree que fueron introducidas en el barco por agentes de la «E.O.K.A.» durante el cargamento del barco en distintos puertos de Grecia y Creta.

Entre la tripulación del barco, cuyo nombre se desconoce, hay varios griegos. — Efe.

# El gas de mostaza tiene importante aplicación contra el cáncer

## Elimina las células enfermas que transporta la sangre, afirman científicos norteamericanos

### Según un doctor alemán, el sesenta por cien de enfermos de sordera son recuperables

San Francisco, 10. — El gas de mostaza, que se empleó en la primera guerra mundial como arma ofensiva, tiene una importante aplicación científica en el tratamiento del cáncer, según ha manifestado en el XIII Congreso Clínico del Colegio Norteamericano de Cirujanos, los científicos Ernesto P. Cruz, Gerald O. McDonald y Warren H. Cole, pertenecientes al Departamento de Cirugía de la Facultad de Medicina, en la Universidad de Illinois.

La droga, nitrógeno de mostaza, se suministra a los pacientes que han de ser operados de cáncer y complementa la acción de la cirugía, al eliminar las células cancerosas que transporta la sangre y que son casi imposibles de localizar por otros procedimientos.

«Estas células —declara el doctor McDonald— que quedan en la sangre son las que hacen fracasar con frecuencia la labor del cirujano, ya que dan origen a nuevos focos cancerosos».

El nitrógeno de mostaza ha sido aplicado a 45 enfermos de

cáncer, a los que se extirparon tumores en la garganta, en el estómago o en el colon.

«La cirugía —dicen estos doctores en una comunicación— es la principal arma en la lucha contra el cáncer, pero estimamos que estas nuevas drogas constituyen un importante suplemento en las manos del cirujano».

Por otra parte, tres doctores de la Universidad de Tennessee han informado sobre la primera cura practicada en un caso agudo de leucemia, en el laboratorio de animales, de experimentación.

Se han tratado seguidamente a varios grupos de ratones enfermos de leucemia y en el 96 por 100 de los casos la enfermedad ha sido completamente detenida.—Efe.

### UN OIDO DE PLASTICO CASI IDENTICO AL NORMAL

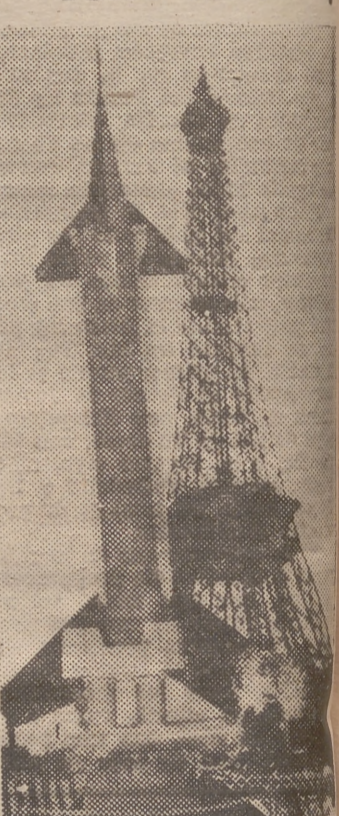
Murcia, 10.—Ha regresado de Wurzburg (Alemania), donde ha permanecido durante un mes, invitado por el doctor Wulstein, eminente especialista de la cirugía de la sordera, el doctor don Miguel Arregui, quien ha declarado que el doctor Wulstein ha conseguido el restablecimiento de un oído plástico lo más parecido al normal o fisiológico, añadiendo que la timpanoplastia trata de una reconstrucción plástica del oído medio, con arreglo a una técnica personal de dicho profesor alemán. Esta reconstrucción —añadió— tiene cinco tipos distintos que dependen del grado de destrucción del oído y que constituye algo revolucionario. Por medio de esta técnica, un sesenta o un setenta por ciento de enfermos son recuperables y muchos enfermos, desechando los aparatos protésicos, podrán someterse a estas intervenciones quirúrgicas que eliminan todo ruidoso.

Refiriéndose al estado de sordera en nuestro país, ha manifestado el doctor Arregui que el porcentaje que existe ahora decrecerá con las nuevas técnicas, pues todos los procesos crónicos que antes se sometían a intervención, con pérdida de la

audición, ahora pueden ser curados.

El doctor Arregui ha recibido, junto con los doctores Agradós, de Salamanca, y Asín, de Madrid, las enseñanzas de dicha personalidad médica en la Luitpoldkrankenhaus, donde se ha operado durante tres horas, tres veces al día. Estas intervenciones, difícilísimas, requieren un instrumental minúsculo y un sistema de óptica microscópica apropiado.—Cifra.

## Más alto que la Torre Eiffel



PARIS. — Por un efecto de óptica, este proyectil teledirigido, que figura en la exposición del Salón Náutico, parece más alto que la torre Eiffel...

# Continúan las conversaciones privadas entre Inglaterra, Francia y Egipto

(Viene de la pág. 1)  
LOS RESERVISTAS INGLESES

Londres, 10. — Varios de los periódicos británicos de mayor circulación piden hoy al Gobierno que desmovilice a los reservistas estacionados en Inglaterra que fueron llamados a filas como consecuencia de la crisis del Canal de Suez.

Otros periódicos ingleses, comentando el anuncio de la pasada noche, según el cual todavía es necesaria su permanencia en el servicio activo, dicen que «los reservistas permanecerán en los lugares donde fueron enviados, pero que la necesidad de sus servicios debe ser adecuadamente explicada por el Gobierno. Anoche, la oficina del primer ministro publicó un comunicado en el que se decía que la permanencia de

los reservistas en Malta, Chipre e Inglaterra sigue siendo necesaria».

El periódico conservador "Sally Sketch", comenta: «Queremos que la movilización debe ser inmediata, haciendo regresar a los reservistas a sus hogares, a sus familias y a sus ocupaciones. En caso necesario, podrían incorporarse prontamente».

El laborista "Daily Herald", escribe: «El sitio donde deben estar los reservistas es su propio hogar. Miles de hombres están perdiendo el tiempo diseminados por el país, podrían, en caso necesario, ser llamados por radio sin que se perdiese ni un solo día».—Efe.

### EGIPTO PROPONE UN ORGANISMO DE NEGOCIACION

El Cairo, 10.—Durante las sesiones secretas del Consejo de Seguridad y las reuniones privadas de los principales jefes

de las delegaciones, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Fauzi, ha pedido la formación de un órgano de negociación compuesto por las principales naciones a las que concierne el acuerdo sobre la cuestión de Suez.

Egipto se ha mostrado resueltamente opuesto a la Asociación de Usuarios del Canal

La postura egipcia de crear un órgano negociador ha sido bien acogida por el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, en sus declaraciones ante el Consejo de Seguridad. Esta actitud de Dulles ha sido calificada por las autoridades egipcias como «de vital importancia».—Efe

### LA CHINA COMUNISTA RECHAZADA POR LA AGENCIA DE ENERGIA ATOMICA

Naciones Unidas, 10. — La conferencia para crear el estatuto de una agencia internacional de energía atómica, ha eliminado dos de los mayores obstáculos con que tropezaba: El establecimiento de un órgano mundial para regular la aceptación de nuevos miembros y las funciones que atribuyen a la conferencia general.

La Unión Soviética ha ejercido alguna presión para que fuese admitida en la agencia la China comunista, pero esta propuesta fue derrotada por una inmensa mayoría. — Efe.

### LOS JORDANOS DAN MUERTE A DOS ISRAELIES

Jerusalén, 10. — Merodeadores jordanos han dado muerte a dos trabajadores en un naranjal, a once kilómetros en el interior del territorio de Israel.

Estas nuevas víctimas hacen elevar a siete el número de israelíes muertos por ataques frontizos durante la pasada semana.

El informe oficial dice que el hecho ocurrió en las proximidades de Yehuda, pequeño poblado a seis kilómetros del S. E. de Natanya.—Efe.

# VALENCIA, HOY

(Viene de la pág. 1)

el mal tiempo en la zona levantina.

Los efectos de la lluvia en el campo son, casi en absoluto, altamente beneficiosos: podrán verificarse las oportunas labores preparatorias para la sementera; el arbolado reafirma su vigor, señalándose la sazón del fruto de los olivos y de diversos productos hortícolas.

La lluvia, pues, ha sido «fiesta» para el campo: augurio de abundante mies, símbolo del normal abastecimiento de orden alimenticio.

Pero... No siempre llueve a gusto de todos. Las precipitaciones de agua han ocasionado algunas, aunque limitadas y leves, inundaciones en distintas zonas de Valencia, siendo aquellas reducidas por la rápida y eficaz interven-

ción de las brigadillas del propio cuerpo de bomberos.

Tuvieron que intervenir en el achicamiento de agua embalsada registrado en el establecimiento penitenciario San Miguel de los Reyes; en las plantas bajas de las casas número 16 de la calle del Arzobispo Mayoral y número 22 del Camino del Grao; recintos de las cuevas Las Pedreras, de Benimámet; barriada de Benimar —zona de Nazaret—, y en otros lugares.

Estas inundaciones que, como hemos indicado, carecen de importancia, no han originado accidentes, y sólo las con sabidas molestias del momento.

Ha llovido en Valencia «con iuria», pero con provecho, que a todos ha de alcanzar, puesto que la «razón» agrícola es la supremacía en virtud de cuanto significa para la subsistencia y bienestar de los valencianos. — L. MORANTE.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

¡ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAU!



### VENTAS

MOTORES industriales todas potencias. GASOLINA PETROLEC. GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL, Colón, 52; teléf. 10395. VALENCIA.

VENTA DE PISOS bonifitables, 30.000 pesetas entrada. Con es-

te desembolso inicial será usted propietario de un piso dotado de: 4 y 5 dormitorios más anexos. El resto, a pagar en largos plazos. Verlos: Calles Calixto III, 32; Martín Cillumano, 16, y en la avenida de Pérez Galdós, 94, 96. Informes: Sobrevela y Martínez.

PISOS CON GRANDES FACILIDADES DE PLAZO, a 50 años plazo. Vendemos muy próximos a la Alameda junto Tabacalera y Parque Bomberos, en calle Naturalista Rafael Cisternas, 2, computados de 3, 4 y 5 dormitorios, más anexos. Casa elegantemente construida. Informes: Martínez y Cantavella.



¡ATENCIÓN! para señoritas para solteras. Llámen al teléfono 78818. Señor López.

EL MEDICAMENTO EXTRANJERO que usted necesita, lo recibirá dirigiéndose a BORRERO (Especialidades farmacéuticas) TANGER

Leed JORNADA



# Grandes y pequeños SUCEOS

## El cadáver del taxista Fernando Company Sendra, recuperado

### Su coche cayó anoche al mar en las cercanías del Club Náutico

#### El marino norteamericano que le acompañaba logró salvarse

Según ya informaron los periódicos de la mañana, anoche, alrededor de las 11,45, cuando estaba prestando sus servicios en las cercanías del Club Náutico, el guardamuelles Herminio Rodríguez Muñoz, escuchó unas voces procedentes del mar que pedían auxilio, y aproximándose a la orilla, vio a un marino, que luego comprobó ser de la dotación del barco norteamericano surto en el puerto, que luchaba en las aguas por mantenerse a flote. Dándose cuenta el guardamuelles de la situación que atravesaba, fue en seguida en busca de una escalera de mano para ayudarle, y entre él y otro marino,

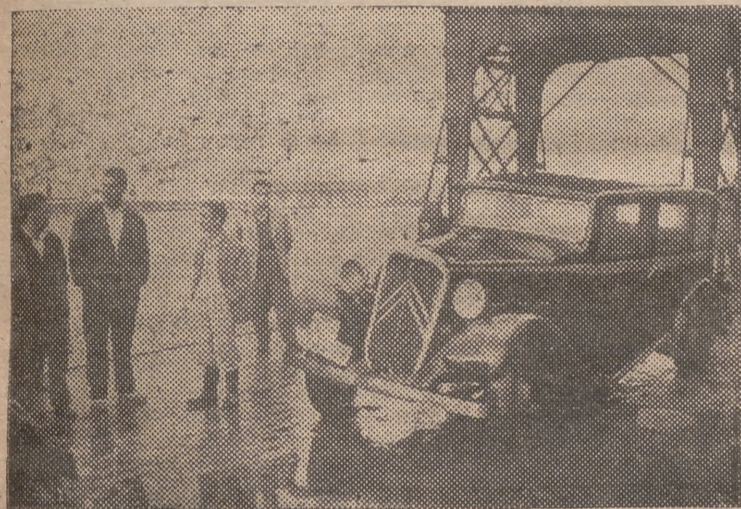
compañero del que daba voces, lograron sacarle a flote. La unidad norteamericana se hallaba a unos doscientos metros, aproximadamente, del lugar del suceso, y a ella se dirigieron los tres, donde el guardamuelles, señor Rodríguez, pudo enterarse, por la interpretación de un marino que hablaba español, que en el fondo del puerto, en el lugar en donde había sido recogido su compañero, se encontraba un taxi, con su conductor dentro, que, desde el centro de la capital, había conducido al marino salvado al muelle, y que, probablemente, por la mucha lluvia que en esos momentos caía, haciendo resbaladizo

el terreno pudo patinar, yéndose al fondo.

El marino norteamericano declaró que había salido por la ventanilla del coche.

Avisadas las autoridades, se personaron inmediatamente en el lugar del suceso las jerarquías de la Comandancia de Marina, Junta de Obras del Puerto y Comisaría de Policía del Puerto, ordenando las medidas necesarias para la inmediata busca del taxista y la extracción del coche.

En las primeras horas de la mañana y después de casi toda la noche de intensos trabajos, dificultados por la inclemencia del tiempo, el equipo de buzos de la Junta de Obras del Puerto consiguió extraer de las aguas del puerto el taxi matrícula de Valencia, número 13.736, que tenía en su interior el cadáver del desgraciado taxista, Fernando Company Sendra, de 59 años de edad, casado, domiciliado en nuestra ciudad, calle de Cerdá y Rico, número 2.



El automóvil, pocos momentos después de haber sido extraído del mar. (Foto Finezas.)

## Dos niños, raptados por su propia madre

### La "Interpol", encargada de perseguir a los autores del rapto

El Havre. — Ante dos camas vacías, alrededor de juguetes, por el momento inútiles, una abuela y un padre esperan, inútilmente, que la Interpol les devuelva a sus queridos niños. Estos son, Ana, de siete años, y Axel, de cuatro, que han desaparecido con su madre, separada hace veinte meses del padre de los niños.

En 1947, el señor Maurice Godard, empleado de comercio en El Havre, se casó con Elizabeth Skogen, quien después de nacidos sus dos hijos, abandonó el domicilio conyugal para poder vivir con su amigo, Jean Hamel, viejo director de una importante sociedad.

Después de un juicio de separación de cuerpos y bienes, el señor Godard conservó la custodia de sus dos hijos, que debía solamente dejar a su madre, un mes al año. Para esto llevó el padre a sus dos hijos, el 17 de agosto, a Biot (Alpes marítimos), donde residían la joven madre y su amigo. Según términos de la ley, ésta no debía abandonar este domicilio durante el mes de permanencia de sus hijos. Pero, el primero de septiembre, el señor Godard, acuciado por la necesidad de saber de sus hijos, se personó de nuevo en Biot encontrándose con que Ana y

Axel habían desaparecido con su madre y su amigo, quienes habían vendido cuanto poseían en aquella localidad: explotación agrícola, casa, muebles y coche.

"Pienso —dice el infortunado padre— si no habrán huido a Argentina, donde residen los padres de mi ex mujer, pero, asimismo, también pudieran estar en España, donde se decía que Hamel iba a emprender nuevos negocios."

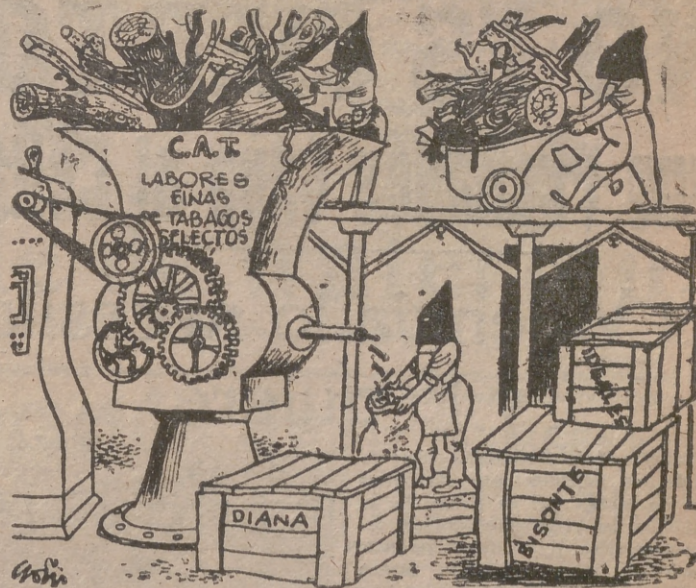
No es posible, por otra parte, que la pareja y los niños viajen con el nombre de Hamel con un falso pasaporte y un falso libro de familia.

Luego de esta desaparición ha recibido por dos veces noticias de sus hijos.

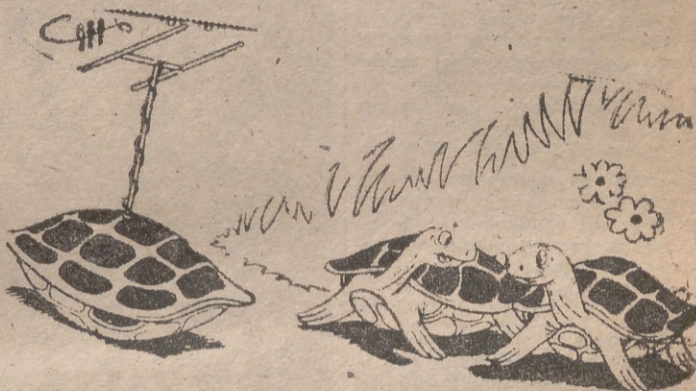
Una carta de Elizabeth dice así: "Nosotros estamos ahora muy lejos y es inútil buscar a los niños que yo quiero guardar y tener conmigo." Y otra carta con la misma fecha y depositada en el mismo buzón en París, escrita con lápiz por la pequeña Ana, dirigida a su abuela diciéndoles adiós: "No flores; cuando sea mayor nos volveremos a ver."

La Interpol busca afanosamente a esta madre y su amigo que despreciando la ley, se han llevado consigo a los dos pequeños.

# H U M O R



(Del diario «Pueblo», de Madrid.)



—Desde que pu'o televisión, no sale de casa.

## Jornada en la Región

### Fallo del jurado calificador de los Juegos Florales de Villanueva de Castellón

Con motivo de las fiestas patronales, el Ayuntamiento de Villanueva de Castellón organizó un certamen literario bajo la denominación de Juegos Florales, fiesta que tendrá lugar mañana, día 11, a las once de la noche.

El fallo emitido por el jurado calificador es el siguiente:

#### PREMIOS ORDINARIOS

Flor Natural: Lema, «Cap amunt al cel».

Accésit: Lema, «Munte al munt i cap amunt».

Viola D'Or: Lema, «Quién puso la mano sobre el arado».

Accésit: Lema, «Stella Matutina».

Englantina D'Or: No se adjudica el premio.

#### PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del excelentísimo señor gobernador civil: Tema, «Canto a Villanueva de Castellón». Premio al trabajo que lleva por lema «Codicada».

De la excelentísima Diputación Provincial: Tema, «Ribera Alta y Ribera Baja: Características y diferenciación». No se adjudica el premio.

De la Delegación Provincial de Sindicatos: Tema, «Misión político-social de las Hermandades Sindicales de Labradores». Premio al trabajo que lleva por lema «Ceres, diosa mitológica».

De la Unión Territorial de Cooperativas del Campo: Tema, «La cooperación en Villanueva de Castellón». Premio al trabajo que lleva por lema «Solidaridad humana».

De «Lo Rat-Penat»: Tema, «Apunts per a una biografía de Pere Calp». Desierto.

De la Jefatura Local del Movimiento: Tema, «Resurgimiento de los valores folklóricos valencianos a través de la Sección

Femenina». Premio, Lema «Euterpe».

Mención honorífica: Lema, «Arte y ciencia popular».

De la Real Acequia de Escalona: Tema «Las Comunidades de regantes en la vida Corporativa Local». Premio, lema «Mare Nostrum».

De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos: Tema, «La producción agrícola, solera de la villa, y estampa del labrador actual». Premio, lema «Mucha electricidad».

Mención honorífica: Lema, «La norma ha de ser siempre lo mismo: tenacidad y fe en el destino».

De la Serreta Uchera: Tema, «Serreta Uchera, exponente del espíritu de sacrificio al servicio de una noble empresa; su influencia en el desarrollo económico-social de Villanueva de Castellón». Premio: Lema, «Feliçe».

De la Sociedad Musical Lira Castellonense: Tema, «Anecdotario de la Banda de Música Lira Castellonense». Premio, Lema «Acorde».

De la Delegación Local del Frente de Juventudes: Tema, «Influencia del campamento en la formación de la juventud». Premio, lema «Hispania Vixitrix».

De la Unión Deportiva Castellonense: Tema, «Sobre el fútbol en Villanueva de Castellón desde sus orígenes hasta la época actual». Desierto.

De la Comunidad «Altos Riegos»: Tema, «Individualidades destacadas en el éxito alcanzado por la instalación de Altos Riegos». Premio, Lema «Desde la atalaya de Altos Riegos».

Del Sindicato Arrocerero: Tema, «Causas que más influyeron en la constitución de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros y de sus Sindicatos filiales». Premio, lema «Cuenca y Ramos».

### Fiestas en las Ventas de la Puebla de Vallbona

Con extraordinaria brillantez se han celebrado los grandes festejos organizados por los clavarios de las Ventas de Puebla de Vallbona, en honor de la Santísima Trinidad y de Nuestra Señora del Rosario, los cuales han constituido una espléndida manifestación de entusiasmo, de fervor religioso y de acertada organización de actos populares.

Los señores clavarios quieren hacer pública su gratitud a las autoridades locales y vecindario por todo el apoyo prestado a las mismas y se complace en comunicarlo invitándoles de nuevo para que en los festejos del próximo año colaboren todos con el mismo o mayor entusiasmo si cabe que en el presente, para conseguir la máxima aspiración de nuestro queridísimo señor cura párroco don Joaquín Barberá, o sea la total terminación del esplendoroso templo parroquial.

Nuestra enhorabuena a las Ventas por el esfuerzo realizado superando en brillantez los festejos de años anteriores y deseamos sinceramente que los buenos deseos de los clavarios, ayudados por el vecindario y autoridades, consigan para el año próximo la finalización completa de su iglesia.—M. Muñoz.

## AYUNTAMIENTO

### COMISION ESPECIAL DE EN-SANCHE ANUNCIO

Solicitada autorización por don Gerardo Micó Bort, para la instalación de once electromotores y dos de explosión de reserva de 1912 H.P. total de fuerza con destino a fábrica de juguetes, en la casa número 16 de la calle 118 del Plano, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo diez días después de su publicación.

Valencia, 5 de octubre de 1956. — El alcalde.

# NO ES CIERTO que Puchades vaya al Celta

## El Valencia lo necesita y le quiere

Pueden tranquilizarse. No es cierto, en absoluto, que Puchades esté en tratos con el Celta. Ni el Valencia, ni el propio jugador, están enterados de las supuestas pretensiones célticas. Además, nunca el Consejo Directivo merengue ha pensado en traspasar al gran jugador de Sueca. Todo lo contrario, piensa que todavía ha de ser para el equipo valencianista de mucha utilidad. Por otro lado, aparte el criterio de conveniencia, el Valencia Club de Fútbol entiende que el rubio de Sueca es un jugador que por su lealtad, su historial extraordinario y su valencianismo, debe acabar su carrera deportiva en su seno. Como símbolo de una categoría y una conducta ejemplares. Así nos lo ha comunicado oficialmente, esta misma mañana, el secretario del club, don Vicente Peris.



Así, pues, ya saben: Puchades sigue en el Valencia y la noticia circulada de que se iba al Celta no tiene el menor fundamento.

Al propio tiempo, el portavoz valencianista nos ha dicho que el jugador está sometido a tratamiento esmerado y urgente por parte del prestigioso doctor Beltrán Báguena, con el fin de que se halle en condiciones de reanudar su actividad deportiva cuanto antes.

## El día 12 se correrá el "III Premio Villanueva de Castellón" de Motorismo

### Una selecta inscripción participará en tres pruebas

En el intenso calendario motorista del mes de octubre, está ya en firme la prueba motorista del «III Premio Villanueva de Castellón», que cada año va tomando un auge mayor. Esta carrera tendrá lugar el próximo día 12, a las 16 horas de la tarde, sobre un circuito que este año se encuentra en condiciones excepcionales y que ofrece la novedad de su doble aspecto con una mitad de carretera y otra mitad urbano.

La primera prueba será de velomotores hasta 100 c. c. y después habrá una carrera de máquinas comerciales hasta 125 c. c., finalizando con una prueba para máquinas de 250 c. c., con el doble aspecto de presentar una carrera en línea y después una mixta de regularidad a alta velocidad.

El interés que estas pruebas han presentado es grande y muchos aficionados se desplazarán a Villanueva de Castellón desde diversos puntos de la provincia. El Moto Club Valencia y las peñas motoristas de Játiva Gandía, Algemesi, Alcira y otras poblaciones, organizan caravanas para la asistencia a la carrera.

#### ASES Y EQUIPOS DE LA REGION. INSCRITOS

Hay interesantes novedades con miras a la carrera de Villanueva de Castellón. A más de la participación del equipo «Villof», con Martínez en cabeza, se dice si se presentarán también sobre esta marca Salvador Ballester y Lorenzo Millastre. Pero este equipo tendrá enfrente al de la «Rondine Sports», que capitanea José Sambat y del que forma parte otro corredor de valía La «Montesa» tiene, por ahora, a Fernando Manrique y a otra figura, pues contratado Gadea por Zaragoza, no puede participar en la carrera, pero lo harán otros corredores valencianos.

Sin embargo las notas cumbres de esta jornada motorista es la presentación del equipo completo de la «Lube-N. S. U.», con sus espe-

cialistas Maximiano Navarro, Enrique Valor, Emilio Benito y Almar, y habrá una dura batalla entre estas potentes máquinas y el equipo especializado de «R. O. A.», con Barto Martínez, Pablo Gardey, Vicente Descalzo y Francisco Roig.

Aparte, como independiente se presentará Leonardo Esteve, sobre «B. S. A.», y también Lorenzo Herrero, sobre la «Lube» superrápida de 100 c. c.

Los que, además, deseen formalizar sus inscripciones, deberán hacerlo en el Moto Club Valencia, Conde de Altea, 17, bajo.

**RIALTO**  
Exhibición de modelos de Asunción Bastida  
VIERNES Y SÁBADO, 6 TARDE

## Hoy se ha iniciado el I Gran Premio Ciclista de Educación y Descanso

### La primera etapa, de 133 kms. terminará en la Alameda alrededor de las seis de la tarde

A las dos de la tarde se ha dado la salida a los corredores que toman parte en el I Gran Premio de Educación y Descanso, interesante competición para productores, en tres etapas, terminales todas ellas en Valencia, con lo que se ha implantado una nueva fórmula que sin duda dará excelentes resultados.

Tras los trámites de entrega de dorsales, efectuada durante toda la mañana y ordenación de vehículos, se dio la salida en marcha neutralizada desde

# El mejor tenis mundial EN BARCELONA

## Donde actuaron los cuatro ases profesionales: GONZALEZ, TRABERT, SEDGMAN Y HARTWIG

Que un deporte hasta ahora minoritario se transforme, súbitamente, en apto para congregarse más de diez mil almas en el Pabellón Municipal de Deportes de Barcelona, en torno a una pista de tenis, es un verdadero milagro dentro del ámbito deportivo español, pues equivale, relativamente, a esos encuentros en Australia, Estados Unidos, Francia e Inglaterra, presenciados por treinta mil espectadores. Los mismos que se habían lanzado a la aventura arriesgando bastantes miles de duros, estaban asombrados. El Real Club de Tenis Barcelona (1898) había puesto una pica en Flandes. En España comenzaban a ser posibles las reuniones de tenis más costosas e importantes del mundo. Gracias al entusiasmo del conde de Godó, prócer del tenis, de los federativos, de los aficionados todos y de miles de espectadores que estaban en el abecé del descubierto deporte.

**EL MARCO.** — La pista de cemento se pintó de verde magnífico, y los fondos adecuados del mismo color. Las líneas y cinta de la red, de blanco, rimando con los vestidos de los tenistas. Sesenta y cuatro focos, en grupos de cinco, y sin molestar ni al público ni a los jugadores, iluminaban mágicamente el "court". Un sueño improvisado de pista cubierta nocturna. La propaganda — enorme y costosa — dió sus resultados. Se repartían hojas explicativas del juego y de sus reglas. Autoridades, cuerpo consular y aficionados de todas las clases sociales formaban aquel aluvión tenístico que agotó las localidades del Palacio Municipal de Deportes durante las dos veladas nocturnas en que se celebraron los partidos entre los mejores profesionales de Estados Unidos y Australia, fórmula Copa Davis, con un resultado de cuatro victorias a una a favor de los primeros.

**LOS CUATRO "ASES".** — Pero lo de menos era el resultado previsto. Lo importante radicaba en el espectáculo de contemplar el juego de esos cuatro ases indiscutibles del tenis mundial que forman los "Kramer's

Boys", célebres en todo el universo y que en lo que llevamos de año han actuado ya más de un centenar de veces.

Ese "póker" de ases de la raqueta, después de siete meses de giras por América, llevaba en Europa más de un mes realizando exhibiciones. Y estaba ante nosotros, recién llegado de Wembley. Pancho González, el fenómeno desconocido, con su estatura extraordinaria, su tez morena, sus gestos geniales, su sangre azteca, sus desplazamientos maravillosos, vencedor perpetuo hace casi dos lustros, reafirmó su primacía. Tony Trabert, el ex marino norteamericano, en su primer año de profesional (que le producirá más de cien mil dólares de beneficio líquido), nos demostró, mejor que cuando lo admiramos por primera vez en 1954, toda la magistral gama de su juego de fondo — sobre todo, su revés agresivo y personalísimo, plano — y su facilidad esolutoria en la volea. Trabert está muy cerca de Pancho González. Con esto queda hecho el máximo elogio. Y lo ha podido vencer en una docena de ocasiones, como en la final de París, hace unas semanas, del campeonato del mundo de profesionales sobre tierra. El tercer "as" es el australiano Frank Sedgman, vencedor de Wimbledon en 1952 y en mil torneos importantes, principal reconquistador de la Copa Davis para su país, y poseedor de una variedad de golpes contundentes que le han permitido nada menos que batir a Pancho González y a Trabert en más de una ocasión. Sedgman es el más correcto de los campeones. Acercándose a los treinta años, rubio, atlético, fino, de rasgos durísimos que lo envejecen, mantiene una rapidez prodigiosa y algunos de sus golpes son de estilo depuradísimo y elegante. Su victoria contra Trabert, en estos encuentros de Barcelona, fue una "sinfonía" de toda su variadísima serie de golpes afortunados, una mágica lección de "big-tennis".

Rex Hartwig, el más joven y pequeño entre aquellos gigantes, es un brujo del juego de dobles, un "encantador" de voleas increíbles, de "smashes" definitivos, de cruzadas y servicios indevolvíbles. Nervioso, protestón, duro, violento, desigual, Hartwig es inferior, en individuales, a sus compañeros, como a más de media docena de "amateurs" seguramente, pero como jugador de dobles, es un prodigio y brilla, acaso, más que nadie. No en balde la tradición australiana, ininterrumpida desde hace lustros, nos muestra las mejores parejas de "doblistas" del mundo. Como todo lo arriesga, forzando el juego de volea y codicioso de "canon-balls" y remates, el juego de Hartwig, en individuales, luce a ráfagas breves, faltándole la seguridad y contundencia de los golpes básicos de fondo de pista que caracterizan a González, Trabert y Sedgman.

**LOS ENCUENTROS Y RESULTADOS.** — En medio de ovaciones y "puestas en pie colectivas" se desarrollaron los cinco grandes partidos en las dos veladas nocturnas que finalizaron a las tres y media y a las dos y media de la madrugada, respectivamente, nada menos, pues hubo lucha que se prolongó dos horas largas. El primer día, González se deshizo de Hartwig en dos sets (7-5, 6-2), siendo emocionante el remonte del campeón en el primer set con una diferencia de casi cuatro juegos en contra

Sedgman venció, inesperadamente, a Trabert (4-6, 10-8, 7-5) en el mejor encuentro de todos que se prolongó, sin descansos, durante dos horas. Al final de la primera jornada, en exhibición pura, González - Sedgman perdieron por 3-6 contra Trabert-Hartwig.

Tres partidos llenaron la segunda velada. Trabert venció a Hartwig por 6-1, 7-5. González a Sedgman, por 8-6, 6-1, mostrando éste el cansancio del esfuerzo de la noche anterior. El doble fue un prodigio, una lección inolvidable de voleas, servicios y smashes. González-Trabert vencieron a Sedgman-Hartwig por 6-4, 6-2. Así, los norteamericanos ganaron tres individuales y un doble, y los australianos sólo lograron la victoria de un individual. En orden de los éxitos la lista es ésta: González, Trabert, Sedgman, Hartwig.

**COLOFON.** — Sin salir de España, nadie había podido ver acontecimiento deportivo tenístico de tan alta calidad. Y el campo de los "pross", en alguna parte del mundo pudo reunirse un conjunto semejante. Por eso, el éxito ha sido tal que señala un hito ilusionante en la historia del tenis español. Hemos llegado, de pronto, a la mayoría de edad. Merced a la acción catalana y al Real Club de Tenis Barcelona.

F. D. Y.

## CAZA Y TIRO Concurso a platos en Benimar para el día 12

Luego del patente éxito alcanzado por la última tirada celebrada en el hermoso balneario de Benimar, de la que dimos cuenta en su día, hemos recibido un programa, por cierto muy interesante que se refiere al concurso que ha de celebrarse el próximo día 12 (fiesta de Nuestra Señora del Pilar), a las 10,30 de la mañana. Se disputará la «Copa Otoño».

Esta competición se dividirá en dos secciones con respecto a tiradores: A y B. Se tirará a 12 metros y a 20 platos.

Para la Sección A se concederán los siguientes premios: Primer premio, copa y 500 pesetas; segundo, copa y 250 pesetas; tercero, copa y 200 pesetas; cuarto, copa y 100 pesetas; quinto, medalla y 75 pesetas, y medalla y pesetas hasta el décimo clasificado.

En la sección B, se otorgarán los siguientes premios: Primer premio, copa y 400 pesetas; segundo, copa y 200 pesetas; tercero, copa y 90 pesetas; cuarto, copa y 70 pesetas, y hasta el décimo clasificado, medalla y 50 pesetas. La entrada costará 50 pesetas.

Los tiradores que en la competición del tiro al plato en Benimar celebrada el día 29 de septiembre — por error el programa dice 8 de octubre — lograron premio, serán considerados como tiradores de sección A. Los restantes tiradores serán considerados como de la sección B, si bien tienen derecho a optar por la sección A.

Los tiradores que en esta competición logren premio en la sección B, serán considerados para sucesivo como tiradores de la sección A. Los tiradores que hayan optado por la sección A y no logran premio, pasarán automáticamente a la sección B para tiradas sucesivas.

Total, una competición muy interesante, que a no dudarse dará un éxito.

# LA CAMARA Y EL TELON

## La semana teatral en Madrid

### Inauguración oficial de la temporada en el Español

#### Tina Gascó se presentó en el Reina Victoria

Se inauguró solemnemente la temporada oficial en el teatro Español, con el estreno de "Tiestes", versión nueva y libre de José María Pemán. Ya tuvimos ocasión de hacer una amplia crítica de esta obra cuando fue puesta sólo unos días en el hermoso Coliseo romano de Mérida. Una vez más debemos de decir que la historia de los hermanos Tiestes y Atreo, nietos de Tántalo y Reyes de Micenas, uno de los mitos más terribles de la antigüedad clásica ha sido recogido por el ilustre Pemán en toda su grandeza, a la que ha sabido dar un gran sentido escénico.

Sabido es que este mito es de origen griego, si bien no llegó hasta nosotros más que a través de Séneca en su tragedia que lleva el mismo nombre. Pemán sólo ha recogido con exactitud el prólogo de la tragedia del cordobés latino; aquel en que el viejo Tántalo devuelto del Averno, donde sufre el suplicio del hambre y la sed, recibe el anuncio de los nuevos horrores que suceden en su antiguo palacio de Micenas, y prefiere volver a su espantoso suplicio infernal antes de convivir con los mortales que les suceden en el trono.

El resto de la obra ya es más libre y José María Pemán lo va resolviendo con escenas que tienen más sentido teatral, hasta llegar a la consecuencia más espantosa de dicho mito, cual es el de la venganza de Atreo, que hace beber mezclada en el vino de un festín, a su hermano Tiestes, la sangre de sus hijos...

Esta nueva versión libre de José María Pemán tiene un verso limpio, claro y emocionante, que cautivó en todo momento al auditorio. La puesta en escena, distinta por completo de la de Mérida, es otro acierto del director José Tamayo, que ha dispuesto de una espléndida escenografía de Burman y de unos figurines lujosos y de gran belleza de Víctor Cortezo. En cuanto a la dirección propiamente dicha, el movimiento escénico está resuelto con admirable estilo sobre todo en aquellos momentos de intenso dramatismo, tan difíciles de resolver.

Andrés Mejuto dio brío al personaje de Atreo, que ya interpretó en Mérida en la ocasión a que hicimos referencia; José María Seoane, que se incorpora con este papel a la compañía del Español, supo dar al papel de Tiestes dramatismo intenso, ternura y magnífica expresión; José Burguera, Tarsila Criado, Ana María Noé, Alfonso Muñoz, Julita Martínez y todo el conjunto de la compañía titular, coadyuvaron al éxito rotundo de la obra.

En el teatro Reina Victoria se ha presentado Tina Gascó al frente de la compañía de comedias que dirige Fernando Granada. La obra de presentación ha sido el estreno de "La vida privada de mamá", original de Víctor Ruiz Iriarte. En realidad, puede decirse que más que una comedia con arreglo al estilo clásico del género, es éste una especie de juego escénico, en el que el autor maneja a los personajes de su obra a placer para conseguir una intriga cuyo desenlace se desconoce hasta muy pocos momentos antes de terminar la representación. Esto, así dicho es lo lógico en una comedia que tiene como fin mantener la atención del espectador

en una intriga más o menos sentimental. Pero en este caso el juego escénico es un tanto caprichoso y excesivamente fácil el camino que en esta ocasión eligió el autor. Ruiz Iriarte ha conseguido, en efecto, lo que se proponía, ya que "La vida privada de mamá" ha obtenido un resultado positivo. Pero lo que le reprochamos a este autor que ha dado muestras de fácil ingenio en anteriores comedias, es el coger ahora escenas excesivamente fáciles y conocidas para ir resolviendo —con gracia en algunos casos— esta nueva obra.

Tina Gascó fue, una vez más, la magnífica actriz capaz de llevar adelante un papel que mantiene, dada su personalidad, la constante atención del público. José Bócalo, el primer actor de esta compañía, dio desenvoltura y empaque a su cometido. Asimismo, Rafael Alonso, que en la interpretación de un personaje de matices pintorescos, arrancó en un mutis muchos aplausos. Gracia Morales desarrolló, haciendo honor a su nombre, su cometido con ingenuidad picaresca, como así lo exigía el papel que se le ha encomendado. Miguel Ángel, el excelente actor, con el resto de la compañía, compusieron muy bien el conjunto total.

En el teatro Calderón se ha presentado una compañía de variedades al frente de la cual viene el popular "cantor" Juanito Valderrama. Alternan con el mencionado artista, Antonio Machín, Emilio del Moro, Adelfa Soto, Los Olímpicos Aren-Plata, Lolita Jurado y otros artistas. El espectáculo, bajo el título de "Caras conocidas", gustó mucho, siendo todos muy aplaudidos.

La inauguración del teatro de la Zarzuela ya no será como se dijo el día 10 del presente mes. Hubo dificultades y no se ha llegado a tiempo. Mas como la fecha indicada coincide con la de la primitiva inauguración de dicho teatro hace un siglo, la Sociedad de Autores dará una reunión, que tendrá carácter conmemorativo, este día y en este local. La apertura parece ser que definitivamente se hará el próximo día 19.

M. DIEZ CRESPO

**RUZAFÁ 10'45**  
LUIS DIEZ presenta su gran  
COMPANIA DE REVISTAS  
En el gran éxito  
**SOFIA Y LOREN**  
con  
**MARY BEGOÑA**  
**ANTONIO GARISA**  
y la actuación especial de  
**LOS CHIMBEROS**  
A. mayores 16 años

**San VICENTE** EL CINE DE TODOS  
SIEMPRE TOLERADO MENORES  
HOMBRES y PETER PAN

**6'45 PRINCIPAL 10'45**  
HOY  
**En Flandes se ha puesto el sol**  
por  
**Alejandro Ulloa**  
A. m. 16 años

## ESLAVA

Hoy, miércoles, 10 — A las 10,45 noche  
Inauguración de la 47 temporada oficial de comedia

COMPANIA DE COMEDIAS

ESTEBAN

MARGOT

### SERRADOR COTTENS

con el estreno de

## El puente de Waterloo

De Robert E. SHERWOOD. Adaptación: Antonio de Cabo

Se despacha en contaduría

A mayores

### Hoy, inauguración de la temporada en Eslava

#### Presentación de la compañía de comedia de Esteban Serrador y Margot Cottens

Hoy se inaugurará en el teatro Eslava su 47 temporada oficial de comedia, con la presentación de la compañía de Esteban Serrador y Margot Cottens. Su "début" lo realizarán con el estreno de la obra norteamericana "El puente de Waterloo", original de Robert E. Sherwood, adaptación española de Antonio de Cabo.

Esteban Serrador y Margot Cottens llevan en sus filas un elenco de excelentes artistas: Tere-



Esteban Serrador

#### Reposición de "Los intereses creados", en el Principal

Fue repuesta en el teatro Principal, por la compañía de Alejandro Ulloa, la comedia de Polichinelas, en dos actos, divididos en un prólogo y tres cuadros, original de don Jacinto Benavente, "Los intereses creados".

Una vez más han quedado patentes las excelencias literarias y "teatrales" de esta ejemplar comedia, de universal renombre, constelada de pensamientos y agudezas, gala de donosura e ingenio.

La compañía de Alejandro Ulloa ofreció una perfecta versión de esta joya teatral, que, estrenada hace ya casi medio siglo, perdurará lo que el arte escénico, dada su calidad literaria y su simbólica significación.

Cabe destacar la magnífica interpretación del Crispín, a cargo de Ulloa, en el que demostró también sus aptitudes para el teatro en prosa.

María Esperanza Navarro Basó hizo una Silvia de maravilla, con su matizada dicción y presentación del personaje.

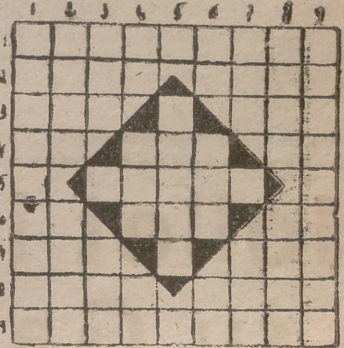
Cuantos componen el resto del reparto: Laura Bové, María Rollán, Magda Rotger, Marina Marquerie, María Teresa Asensi, Roberto Samsó, Antonio Queipo —muy propio en Polichinela—, Enrique Navas, Manuel Codeso, Fernando Ulloa, Juan Viñas, todos, en fin, contribuyeron al gran éxito de la reposición de "Los intereses creados".

Para todos hubo aplausos, en especial para Alejandro Ulloa que rinde tributo de admiración al buen teatro castellano; ayer, con esta obra de Benavente; hoy, con "En Flandes se ha puesto el sol", de Eduardo Marquina, y dentro de unos días, con obras de Calderón de la Barca.

La presentación de "Los intereses creados" resultó perfecta, tanto en la captación de ambiente, como en la escenografía de manifiesta originalidad. — M. B.

**6'45 SERRANO 10'45**  
HOY  
**DUEÑA Y SEÑORA**  
por María Fernández Ladrón de Guevara  
LUNES:  
Homenaje a María Fernández Ladrón de Guevara  
A. m. 16 años

### EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Desistir de la pretensión o empeño que se tenía. 2 — Sin sal, sin gracia (al rev.) Brilla, resplandece. 3 — Estre bilanderas, se aplica al hilo liso (al rev.) Artículo. 4 — Interjección. Fluido aeriforme. Reflexivo. 5 — Martillo de bocas iguales y mango largo. 6 — Dios egipcio. Ajar. Mira (al rev.) 7 — Dueño (al rev.) Poesía. 8 — Referente o relativo a un día (al rev.) Novillo que no pasa de dos años. 9 — Dícese del vino mal purificado.

Verticales: 1 — Familiarmente, bobalicon, necio, papanatas. 2 — Relativo de los huesos. Quiere mucho. 3 — Tazón sin asas. Parienta (al rev.) 4 — Abreviatura de señor (al rev.) Posesión portuguesa. Abreviatura de doctor. 5 — Podrido, pesado. 6 — Consonantes. Abreviatura de señora. Nombre de consonante (al rev.) 7 — Infección (al rev.) Reza. 8 — Repetición del sonido. Tiempo que una persona ha vivido, a contar desde que nació. 9 — Guárdalo para en adelante.

#### SOLUCION

HORIZONTALES: 1 — SOBRESERVALTO. 2 — ECOS. 3 — DAD. 4 — RE. 5 — SRA. 6 — SI. 7 — EUL. 8 — CA. 9 — SO. 10 — G. 11 — CA. 12 — CA. 13 — SO. 14 — AMAN. 15 — BOI. 16 — SAN. 17 — SAN. 18 — SANSIRO. 19 — SANSIRO. 20 — SANSIRO.

### JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué cargo quiere? — La solución, mañana.

Solución al jerooglífico del lunes: Si tú te resistes.

### CARTELERA de ESPECTACULOS

#### TEATROS

ALKAZAR.—7 y 11: Cara i greu T. menores  
ESLAVA.—10'45: El puente de Waterloo. (Estreno.) A. mayores.  
PRINCIPAL.—6'45 y 10'45: En Flandes se ha puesto el sol. Autorizado mayores.  
RUZAFÁ.—6'30 y 10'45: Sofia y Loren. A. mayores  
SERRANO.—6'45 y 10'45: Dueña y señora. A. mayores.

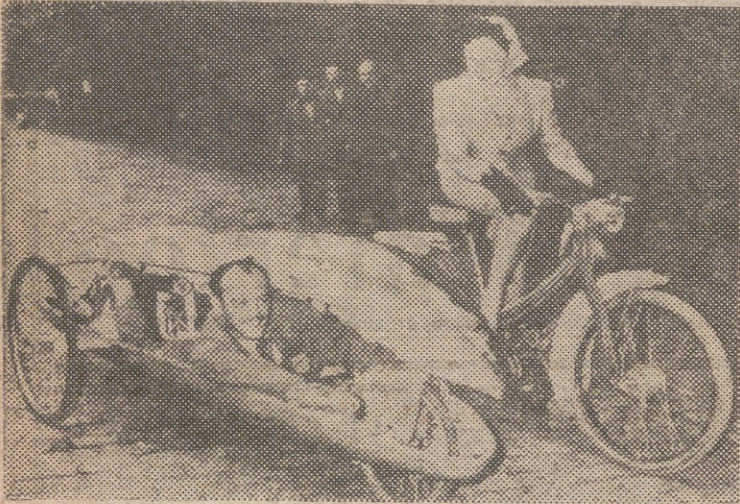
#### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Tres horas para vivir. A. mayores.  
GRAN VIA.—La última flecha y Sueños de circo. T. menores.  
LYS (Cinemascope).—Rose Marie A. mayores.  
METROPOL.—Los jóvenes años de una reina. T. menores.  
OLYMPIA.—Los jóvenes años de una reina. T. menores.  
REX.—Un tranvía llamado Deseo A. mayores.  
RIALTO.—¿Carño, por qué lo hiciste? A. mayores.

#### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Marta y Vals Real (Cinemascope). A. mayores.  
SUIZO.—No hay crimen impune y Puccini. A. mayores

## LA INCOMODIDAD AL SERVICIO DE LA RAPIDEZ



PARIS.—Este nuevo triciclo ha hecho sus pruebas por las calles de París. Va equipado con un motor de 45 centímetros cúbicos, de idéntica potencia al velomotor que aparece a la derecha. No se ha hecho público aún las velocidades que pueda alcanzar ni su consumo, pero se supone que es mucho más rápido pero también mucho más incómodo. (Foto Cifra Gráfica.)

## Mollet informa a su Gabinete

Sobre las ofertas de Túnez y Marruecos para mediar en el conflicto de Argelia

### Una patrulla francesa destruye una banda rebelde en Constantina

París, 10. — El presidente del Consejo francés, Guy Mollet, ha informado hoy a su gabinete sobre las ofertas de Túnez y Marruecos para mediar en una negociación de paz en Argelia.

El gabinete se reunió bajo la presidencia de René Coty.

Mollet informó detalladamente sobre las conversaciones mantenidas los días pasados con el príncipe heredero Mulay Hasan y el jefe del Gobierno tunecino, Habib Burguiba. El secretario de Estado para asuntos exteriores, Alain Savary, también hizo declaraciones sobre las discusiones de paz en las que él tomó parte.—Efe.

### ATAQUES DE LOS REBELDES ARGELINOS RECHAZADOS

Argel, 10. — Soldados franceses pertenecientes a una unidad administrativa, los «escribientes» de una unidad más importante, hubieron de dejar precipitadamente sus plumas y tomar sus fusiles para rechazar el ataque de una fuerte banda rebelde cerca de la localidad de Picard, un pueblo de la costa, a unos 288 kilómetros al oeste de Argel.

La batalla comenzó cuando la banda rebelde atacó el puesto administrativo del ejército de Nekmaria. Los ordinariamente pacíficos «escribientes» se vieron obligados a tomar sus armas para rechazar el nutrido fuego con que les atacaban los argelinos. Después de una breve batalla, los rebeldes se retiraron, dejando sobre el terreno un muerto y varios heridos.

El mando de la unidad administrativa ordenó entonces la persecución de los atacantes.

Mientras tanto, en el este, una patrulla francesa destruyó a una banda nacionalista a 15 kilómetros

### Los españoles residentes en Suecia

Estocolmo, 10.—La colonia española residente en la capital de Suecia celebrará con un gran festival de estilo español la conmemoración del 12 de octubre.

La organización de este festivo corre a cargo de la Sociedad Hispano-sueca, y se hará en el gran hotel de Estocolmo.

Dos orquestas, una española y otra sueca, amenizarán la fiesta, a la que asistirán gran número de diplomáticos y prominentes figuras suecas.—Efe.

al oeste de Conde Smendu, localidad que está situada a 28 kilómetros al norte de Constantina. Las autoridades francesas han declarado que «solamente algunos rebeldes fueron muertos o hechos prisioneros». No se ha dado el número de bajas sufridas por los franceses. Gran cantidad de fusiles, granadas de mano y municiones fueron capturadas, según han dicho las autoridades galas.—Efe.

## Inminente acuerdo sobre el Sarre

### Entre Francia y Alemania, según el "Manchester Guardian"

Manchester, 10. — Parece inminente la firma de un acuerdo sobre el territorio del Sarre entre Francia y Alemania occidental, según informa hoy el periódico «Manchester Guardian».

Agrega el diario que «tanto la oposición como la mayoría gubernamental de Bonn han dado su aprobación al tratado».—Efe.

## El Cardenal Tisserant, en Lisboa

### Visitará al presidente de la república y el santuario de Fátima

Lisboa, 10. — El decano del Sacro Colegio Cardenalicio y secretario de la Sagrada Congregación para la Iglesia oriental, cardenal Eugenio Tisserant, iniciará el día de hoy con la celebración de una misa en la iglesia de San Luis.

Más tarde visitará al patriarca de Lisboa, monseñor Manuel Cerejeira. Después de almorzar, en la embajada francesa realizará una serie de visitas oficiales, que empezará con la del presidente de la República, general Craveiro Lopes. Mañana, después de una visita a



...y mañana será hombre

LECHE CONDENSADA

**Nogueroles**

LA VACA EN SU HOGAR



# Ha comenzado la Conferencia sobre Tánger

## Inició la sesión un discurso del ministro marroquí de Asuntos Exteriores

Tánger, 10. — La conferencia de las nueve naciones que ha de decidir el nuevo estatuto para la ciudad de Tánger, reanuda su trabajo hoy, en esta ciudad, después de dos días de sesiones «de información» en Fedala, cerca de Casablanca. Los 70 delegados que asisten a la conferencia se trasladarán a Tánger donde esta misma mañana se reanudarán las deliberaciones.

Se espera que el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Amed Balafré, anuncie hoy los planes marroquíes en relación con Tánger. Se especula con la posibilidad de que el Gobierno marroquí establezca una serie de restricciones financieras y de comercio en el mercado libre de moneda de la ciudad. Informes recibidos de Fedala indican que los delegados franceses están ejerciendo presión para que se establezcan mayores restricciones comerciales en Tánger, con objeto de proteger el franco marroquí, mientras que el resto de las naciones participantes en la conferencia se oponen mostrándose favorables a la libertad de comercio, en la forma actualmente existente.

### COMIENZA LA SESION

Tánger, 10. — En el palacio de la que fue Asamblea Legislativa Internacional, ha comenzado esta mañana la conferencia sobre Tánger.

Las representaciones de los Gobiernos de las potencias participantes: Bélgica, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia, Países Bajos y Portugal, quedaron reunidas a las diez y cuarto de la mañana.

Presidió el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Si Ahmed Balafré, acompañado de la delegación marroquí.

En el salón se habían colocado una bandera marroquí y un retrato de su majestad el sultán Mohamed V. Asistieron a la conferencia medio centenar de periodistas. En la fachada del edificio ondeaban, junto a la bandera marroquí, las banderas de las respectivas potencias. En el interior, algunos pequeños grupos de curiosos presenciaban la llegada de las delegaciones. La primera en llegar fue la delegación marroquí y la última, con algún retraso, la representación de Francia.

La delegación española está presidida por el embajador de España don Cristóbal del Castillo e integrada por don Miguel de Lojendio, ministro plenipotenciario, y don Miguel Solano, secretario de emba-

jada. Como técnicos de la delegación española figuran don Pedro Cortina, del Ministerio de Asuntos Exteriores; don Mariano Sebastián, alto funcionario del Banco de España; don Antonio Riaño, agregado de Economía Exterior al consulado general de Tánger y los magistrados de la jurisdicción internacional de Tánger, don Francisco Villarejos de los Campos y don Eugenio Mora Regili.

La conferencia se ha iniciado en uno de los salones pequeños de la Asamblea, pues el gran salón del palacio no reúne condiciones acústicas. En el centro de la sala se había colocado una mesa circular, que presidía Balafré, teniendo a su lado por orden alfabético, a las representaciones de las potencias. Luego, detrás, había otra mesa, también circular, que ocupaban las respectivas delegaciones y agregados técnicos.

El primero en hablar fue Balafré que pronunció su discurso en árabe. «Después del acto solemne de la inauguración que hemos tenido en Fedala, bajo la alta presidencia del sultán, en la cual poseo el honor de ser invitado a colaborar en todo lo que pueda favorecer la unidad y la independencia de Marruecos así como llegar a un acuerdo para salvaguardar los intereses de Tánger. Asimismo expresaron la buena disposición que animaba a los respectivos Gobiernos para facilitar la labor de la conferencia, dentro del cuadro del imperio jerifiano. También formularon sus mejores deseos para el nuevo Tánger, integrado en el reino de Marruecos.

Como Francia, el 2 de marzo de 1956, y España, el 7 de abril de 1956, todas las potencias que participan en esta conferencia han reconocido la independencia de Marruecos y la unidad de su territorio.

Siendo Tánger parte integrante de Marruecos, cabe a S. M. el sultán dotar a esta parte de su imperio de un conjunto de disposiciones con carácter civil, que en el campo económico le hará disfrutar de una libertad compatible con el interés nacional, a la par que salvaguardar los intereses extranjeros.

La integración de Tánger, que hoy es cosa hecha, plantea en verdad problemas. El estatuto especial que ha regido esta ciudad ha dejado ahora de existir. Cada servicio y cada organismo dependerán, en lo sucesivo, del departamento ministerial correspondiente a su competencia.

Su majestad el sultán, sin embargo, ha tenido a bien abrir estas amorosas consultas con las potencias invitadas a esta conferencia, a fin de que todos los puntos de vista sean expresados, los intereses de cada cual salvaguardados y para que, con conocimiento de causa, Marruecos pueda dotar a Tánger de un régimen económico adecuado que confirme la vocación de esta ciudad como lugar de reuniones internacionales.

Al cabo de estos trabajos, será firmada una declaración consagrando definitivamente el reglamento de las cuestiones planteadas por la aprobación del estatuto especial y la integración de Tánger en el resto del imperio jerifiano, declaración que será sometida a la ratificación de su majestad el sultán. Todas las ideas expresadas serán registradas en un acta, que servirá de

inspiración al Gobierno de su majestad para tomar sus decisiones en los campos económico y financiero.

Estado joven y deseoso de tener con todas las potencias amigas relaciones de confianza y de amistad, Marruecos está persuadido de que, de este cambio de puntos de vista, surgirán los elementos básicos para una fructífera cooperación, no solamente en lo concerniente a esta ciudad, sino también para la edificación del Marruecos nuevo.

Seguidamente se levantaron a hablar, también por orden alfabético, los representantes de los Gobiernos invitados a la conferencia. Estos discursos fueron protocolarios. Casi todos los representantes diplomáticos se expresaron en los mismos términos, agradeciendo al sultán el honor de ser invitado a la conferencia y con el deseo de colaborar en todo lo que pueda favorecer la unidad y la independencia de Marruecos así como llegar a un acuerdo para salvaguardar los intereses de Tánger. Asimismo expresaron la buena disposición que animaba a los respectivos Gobiernos para facilitar la labor de la conferencia, dentro del cuadro del imperio jerifiano. También formularon sus mejores deseos para el nuevo Tánger, integrado en el reino de Marruecos.

Todos los jefes de las delegaciones contestaron en francés, que es la lengua diplomática de la conferencia, excepto el embajador norteamericano, Cavendish Cannon, que se expresó en inglés. La sesión duró tres cuartos de hora. Luego, la conferencia quedó reunida a puerta cerrada.

En el discurso de contestación del embajador de España, don Cristóbal del Castillo, éste puso de relieve una vez más, la posición siempre favorable de España, respecto a los asuntos de Marruecos.—Efe

Hasta las burbujas saben mejor



CONCESIONARIOS DE COCA-COLA  
COMPAÑIA LEVANTINA DE BEBIDAS GASEOSAS, S. A.